

3 Aruba

Uitbreidingsplannen
Stichting Adopt
an Addict



6 Economie

ABN Amro
krikt winst
iets op



9 Wereld

‘Dode en gewonden
bij protesten
Kashmir’



12 Sport

Ajax neemt
genoegen met
gelijkspel bij PAOK



Nederland per brief op de hoogte gebracht:

Nieuwe gevangenis en meer personeel KIA broodnodig

ORANJESTAD — Er moet zo snel mogelijk een nieuwe gevangenis worden gebouwd om onder andere te voorkomen dat er meer gedetineerden kunnen ontsnappen. Nederland wordt hiervan vandaag per brief op de hoogte gesteld. Begin volgende week wordt een *request for expression of interest* (REOI) in de media gepubliceerd dat uiteindelijk duidelijk moet maken hoeveel het nieuwe gevang moet kosten.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Dat het Korrektie Instituut Aruba (KIA) drastisch gerenoveerd of volledig opnieuw gebouwd moet worden, vormt al jarenlang onderwerp van gesprek. Echter, door een gebrek aan geld, is dit tot op heden niet gerealiseerd.

In 2014 oordeelde het European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman of Degrading Treatment of Punishment (CPT) dat de materiële omstandigheden in het KIA zeer slecht zijn. De commissie werd geconfronteerd met afbrokkelende muren, bouwvallige verblijfsruimten, lekkende leidingen, rioleringsproblemen, overlopende toiletten in cellen en het licht dat het op veel plekken niet doet. Het ergste geval kwamen zij toen tegen op de segregatieafdeling. “Daar is bijna geen toegang tot licht, het toilet doet het niet, er loopt con-

stant water in de cel. Er is geen bel, waardoor er geen medewerker geroepen kan worden en op dat moment liep er geen bewaking rond in de unit. Als een gevangene aandacht wil, moet hij schreeuwen of water in de gang gooien”, stond er toen in het rapport.

De Inspectie Justitie en Veiligheid, die na dat rapport in 2016 een verbeteringsprogramma opstelde, oordeelde vorig jaar dat de omstandigheden in het KIA niet veel waren verbeterd vergeleken met het jaar daarvoor. Ook zij uitten hun zorgen over de veiligheid en de onderhoud van het complex. Zo zou veel hardware niet naar behoren functioneren en had een gedetineerde zelfs een baantje om ‘s ochtends de defecte toegangspoort te openen en ‘s avonds weer te sluiten. Wel was het camerasysteem onlangs vernieuwd waardoor er beter toezicht gehouden kon worden op het complex.

REOI publiceren

Gistermiddag kwam het belang van het krijgen van een nieuw detentiecentrum weer op tafel toen Justitieminister Bikker een briefing kreeg samen met het Korps Politie Aruba (KPA), Veiligheidsdienst Aruba, Cuerpo Especial Arubano (CEA), KIA en het Openbaar Ministerie (OM) over de laatste ontwikkelingen met betrekking tot de zondag uit KIA ontsnapte ‘zeer gevaarlijke overvaller’, Gerson Galsirio Martina. Hij weet zich tot op heden schuil te houden voor de zoekende autoriteiten. Tijdens de bijeenkomst werd duidelijk dat KIA in dusdanige slechte staat verkeert dat er niet langer gewacht kan worden met de opzet van een nieuwe detentiefaciliteit. Om die reden werd een conceptbrief opgesteld, die door de ministerraad vanochtend is goedgekeurd, waarin de Nederlandse regering op de hoogte wordt gesteld dat Aruba volgende week een REOI in de media gaat publiceren. In deze REOI wordt gevraagd of er partijen zijn die interesse hebben om een nieuwe gevangenis te bouwen en of zij willen onderzoeken hoeveel hun plan gaat kosten.

Vervolg op pagina 3

Ontploffing bij pand Deense belastingdienst

KOPENHAGEN — Zeker één persoon is lichtgewond geraakt door een explosie bij een kantoor van de Deense belastingdienst. De politie gaat uit van opzet, maar kan nog niet zeggen wie achter de aanval zit.

De voorkant van het pand in Kopenhagen liep gisteravond rond kwart over tien forse schade op door de ontploffing. Ramen en glazen deuren zijn gesneuveld. Twee mensen die in het gebouw aanwezig waren bleven volgens de politie ongedeerd. Een derde persoon werd geraakt door rondvliegend puin. Premier Mette Frederiksen sprak over een zware explosie en zei dat het een wonder is dat niemand ernstig



Door de explosie zijn de ramen en glazen deuren gesneuveld.

gewond is geraakt. Het zou vanwege het warme zomerweer nog vrij druk zijn geweest op straat. “Het raakt onze veiligheidsbeleving als zoiets midden in onze hoofdstad plaatsvindt.”

Het gebouw staat in het district Nordhavn, ten noorden van het stadscentrum. Over de precieze oorzaak van de explosie is nog niets bekendgemaakt, maar de politie sluit een ongeval uit.

Groot-Brittannië stapt uit Interrail

LONDEN — Groot-Brittannië stapt na 47 jaar uit het Europese Interrail en Eurailprogramma. Dit heeft het overkoepelende orgaan van Britse spoorwegen, de RDG, vandaag bekendgemaakt. Het heeft niets met de brexit te maken, aldus de koepelorganisatie die stelt dat de oorzaak een conflict is met de Eurail Group die de uitvoer van het programma beheert, meldde de BBC.

De in Nederland gevestigde Eurail Group maakt van de Interrailkaart en de

Eurailkaart één kaart voor het tijdelijke gebruik van de spoorwegen in meer dan

dertig Europese landen. Interrail is voornamelijk bestemd voor burgers van de EU en Eurail voor mensen uit andere landen. Een samenvoeging zou volgens de RDG schadelijk zijn voor de verkoop van de eigen British Rail-Pass. Met ingang van 2020 kan de kaarthouder met Inter-

rail of Eurail alleen nog met de Eurostar naar het Saint Pancras Station in Londen, tenzij de in dit jaar gekochte kaart nog geldig is. Maar de meeste Interrailkaarthouders moeten dan een British Rail-Pass kopen om verder te reizen in Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Vanaf 12 augustus oude biljetten uit circulatie

Vanaf maandag 12 augustus neemt de *Amigoe* de 2003-serie florin-bankbiljetten niet meer aan, deze serie wordt uit de circulatie genomen en geldt niet langer als wettig betaalmiddel. Klanten dienen bij het betalen aan de balie aan de Bilderdijkstraat vanaf maandag met de nieuwe serie bankbiljetten te betalen.

Groots



ORANJESTAD/ LIMA — Wielrenner Lisa Groothuesheidkamp eindigde vandaag als dertiende in de tijdrit op de weg tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen in Lima, Peru. De Curaçaose komt uit voor Aruba tijdens deze spelen en debuteerde vandaag op een moeilijk en koud parcours van 18,5 kilometer tussen toprijders, waaronder Chloe Dygert, wereldkampioene op de baan in de afstand van drie kilometer. Dygert won ook de tijdrit met een tijd van 23:36.51. Lisa Groothuesheidkamp kwam als dertiende binnen met een tijd van 27:79.76.

Geen steun blokkade treinlijn in Senaat Italië

ROME — De Italiaanse Senaat heeft een motie afgewezen om de aanleg te blokkeren van een hogesnelheidslijn naar Frankrijk. Onenigheid over dat project zorgt voor spanning binnen de coalitie van de Lega en de Vijfsterrenbeweging (M5S), die de motie had ingediend.

De geplande hogesnelheidslijn moet Turijn verbinden met het Franse Lyon, onder

meer via een ongeveer 58 kilometer lange tunnel door de Alpen. De M5S vindt dat

slecht voor het milieu en betoogt dat het project geldverspilling is. Coalitiepartner Lega denkt daar anders over. Die partij verwacht dat het project voor meer werkgelegenheid zal zorgen. Ook zou het juist milieuvriendelijk zijn om vrachtvervoer via het

spoor te laten plaatsvinden. De Vijfsterrenbeweging is de grootste partij van Italië, maar kreeg in de Senaat geen meerderheid achter zich. Het Hogerhuis stemde met 181 tegen 110 stemmen tegen de motie. Naast de Lega waren ook meerdere oppositiepartijen tegen.

Leider Oekraïne belt Poetin na dood militairen

KIEV — De nieuwe Oekraïense president Volodimir Zelenski heeft met zijn Russische collega Vladimir Poetin gebeld over het conflict in Oost-Oekraïne. Daar zijn deze week vier Oekraïense militairen gesneuveld door een artilleriebeschieting.

Het conflict in het oosten van het land heeft sinds 2014 aan duizenden mensen het leven gekost. Pro-Russische separatisten hebben daar hun eigen ‘Volksrepublieken’ uitgeroepen. Het geweld laait er nog steeds met enige regelmaat op.

Zelenski zei vandaag dat hij een beroep heeft gedaan op de Russische leider. Hij verzocht Poetin de pro-Russische strijders te vragen ‘te stoppen met het doden van onze mensen’. De Oekraïense president zou ook hebben

gezegd dat ‘dit vrede niet dichterbij brengt’. Volgens Zelenski heeft Poetin hem ook iets toegezegd, maar daar wil hij pas later meer over naar buiten brengen. Het Kremlin heeft nog niet gereageerd. De relatie tussen Kiev en Moskou is de afgelopen jaren flink bekoeld, onder meer door de Russische annexatie van het schiereiland de Krim in 2014.

Amerikaanse ambassadeur in Rusland stopt

WASHINGTON — De Amerikaan Jon Huntsman legt zijn werk als ambassadeur in Rusland neer, meldt CNN. Hij heeft zijn ontslagbrief ingediend bij president Donald Trump omdat hij terug wil naar Utah, waar hij vandaan komt. Er wordt gespeculeerd dat Huntsman een gooi wil doen naar het gouverneurschap van de staat. Die functie vervulde hij al tussen 2003 en 2005. Eerder was hij ambassadeur voor de Verenigde Staten in China. Trump en zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin zouden telefonisch al gesproken hebben over de aanstelling van een nieuwe ambassadeur. Concrete namen zijn toen niet genoemd. Huntsman is sinds 2017 ambassadeur in Moskou. Op 3 oktober stopt hij officieel.



Foto:AFP



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

**Losse
Verkooppunten**

Super Food
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo St. Cruz
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Johnson Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket
Zhang's Supermarket



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Openingstijden van maandag t/m vrijdag
van 8:00 am tot 4:30 pm.

Bilderdijkstraat 16, kantoor 1 en 2
(schuin tegenover de Colegio Arubano)







JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENT:
Proficient in English for all positions

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

PART-TIME HOTEL DOORMAN

- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

BEACH ATTENDANT

- Must be friendly, courteous, quick and efficient in his/ her work
- Must have some proven knowledge of service excellence standards
- Excellent verbal skills in English, other European language(s) are a plus

TO APPLY: E-mail your resume to jobs@bucuti.com or call 5831100 ext 136 for more information



**OPENING NEW TUI TRAVEL STORE
ON AUGUST 8TH!**

COME AND GET THE MOST OUT OF YOUR NEXT TRAVEL EXPERIENCE AT OUR NEW STORE, JUST TWO DOORS DOWN FROM OUR CURRENT OFFICE.



**SCAN THE QR-CODE,
DOWNLOAD YOUR BOARDING PASS
AND CHECK-IN AT OUR NEW STORE ON
AUGUST 8 AND 9 FOR A CHANCE TO
WIN A TICKET TO AMSTERDAM**





De Universiteit van Aruba is een jonge en dynamische universiteit die in 1988 is opgericht. Momenteel bestaan wij uit vier faculteiten, te weten de faculteit der Rechtsgeleerdheid, de faculteit van Accounting, Finance & Marketing, de faculteit van Hotel & Tourism Management Studies en de faculteit van Arts & Science. Onze primaire activiteit is het verzorgen van hoogwaardig onderwijs.

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR) is ter vervanging van een vertrekkende collega in het vakgebied straf(proces)recht op zoek naar een dynamische docent in de functie van:

**WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER STRAF(PROCES)RECHT
(1,0 fte)**

De belangrijkste verantwoordelijkheden zijn:

- Het verzorgen, ontwikkelen, coördineren van onderwijs aan onze studenten in de bachelor- en masteropleiding op het gebied van straf(proces)recht, met de bijhorende administratieve werkzaamheden;
- Het begeleiden van studenten bij afstudeeropdrachten en masterscripties;
- Het bijdragen aan de verdere ontwikkeling van een passend onderwijsaanbod voor deeltijdstudenten; met inzet van digitale media;
- Het uitvoeren van rechtswetenschappelijk onderzoek op het terrein van het straf(proces)recht en daarvan blijk geven in publicaties; vallend binnen het facultaire thema *Small jurisdictions*;
- Het verrichten van en bijdragen aan andere werkzaamheden ten behoeve van het reilen en zeilen van de faculteit.

De functie-eisen zijn:

- Een afgeronde master als jurist (mr., L.L.M.) met als afstudeerrichting of aantoonbare focus: straf(proces)recht;
- Enige ervaring in het geven van universitair onderwijs;
- Aantoonbare ervaring in het zelfstandig verrichten van wetenschappelijk onderzoek, blijkend uit een voltooid academisch proefschrift, dan wel een of meer academische publicaties;
- Een flexibele, coöperatieve en oplossingsgerichte werkhouding;
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift;
- Bij voorkeur in het bezit van het certificaat “basiskwalificatie onderwijs” of een vergelijkbaar certificaat, dan wel bereid een dergelijk certificaat te behalen;
- Ervaring met het opzetten, coördineren en/of organiseren van onderwijs op het gebied van het straf(proces)recht is een pré, evenals ervaring met blended learning.

Wij bieden je een prettige werkomgeving binnen een kleine universiteit met ongeveer 600 studenten die volop in ontwikkeling is en aan de deur staat van belangwekkende uitbreidingen. De kleinschaligheid van onze organisatie neemt met zich mee dat wij diversiteit aan werkzaamheden bieden met mogelijkheid tot het verrichten van wetenschappelijk onderzoek.

De functie betreft een fulltime aanstelling van 40 uur per week en een salaris conform de bezoldigingsregeling van de Universiteit van Aruba. De aanstelling is voor een contractperiode van drie (3) jaar met uitzicht op verlenging bij goed functioneren met een positieve evaluatie en bij ongewijzigde bedrijfsomstandigheden. Onderdeel van onze secundaire arbeidsvoorwaarden bij deze functie zijn onder andere 30 vakantiedagen, 13 ATV dagen, een vakantie-uitkering, collectieve pensioenregeling (APFA) en mogelijkheden voor persoonlijke en professionele ontwikkeling.

Interesse?
Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae vóór 23 augustus a.s. via <https://careers.portal.ua.aw>. Voor meer informatie over de functie, kan contact worden opgenomen met de decaan, mr. Jona Israel (+297 5262221/jona.israel@ua.aw). Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, assessment en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement en standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

Outlook S&P van negatief naar stabiel, rating blijft gelijk

ORANJESTAD — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) heeft zijn outlook voor Aruba bijgesteld van negatief naar stabiel. Voor de vijfde keer op rij wordt de kredietwaardigheid van Aruba gehouden op BBB+.

De bijstelling is het gevolg van een groeiende welvaart die de weerbaarheid van de Arubaanse economie langzaam heeft versterkt, wat de basis legt voor de consolidatie van de overheidsfinanciën die nu nog in een beginfase verkeert, aldus S&P in zijn verslag. Wederom worden de sterke banden met Nederland genoemd als een belangrijke factor, naast solide publieke instituties, sterke externe activa en een welvarende, hoewel sterk geconcentreerde economie. Tegenover de gewijzigde outlook en andere sterke punten staan echter nog altijd een beperkte monetair flexibiliteit, een flinke staatsschuld en tegenvallende groei van het bruto binnenlands product.

Vertrouwen

S&P zegt erop te vertrouwen dat de regering van Aruba de aangekondigde fiscale hervormingen doorzet in de komende twee jaar en de staatsschuld zal stabiliseren. De ratings zouden eventueel naar beneden kunnen worden bijgesteld als het fiscale beleid onverwacht losser zou worden, waardoor de schuld zou oplopen, of als de relatie met Nederland zou veranderen met als gevolg dat de

betrouwbaarheid en voorspelbaarheid van instituties, beleid, wetgeving en politieke stabiliteit in de ogen van S&P zou verminderen. Aan de andere kant zouden de ratings in de komende twee jaar omhoog kunnen gaan als de overheidsfinanciën en de schuld beleidsmatig worden aangepakt en de economie groeit. Sterke instituties zouden de regering moeten helpen bij het bereiken van duurzame overheidsfinanciën, maar S&P voorziet echter geen robuuste economische groei.

Doelen protocol moeilijk haalbaar

In de komende drie jaar verwacht de kredietbeoordelaar een groei van 0,9 procent van het bruto binnenlands product. In 2017 was dat nog 2 procent. Ook kwalificeert S&P de targets in het in november ondertekende protocol met Nederland als ambitieus. "Ondanks de commitment van de administratie aan het protocol, denken wij dat vooruitgang moeilijk zal zijn. Met name een zeer rigide bestedingsstructuur, langzaam toenemende druk als gevolg van de impact van immigratie vanuit Venezuela en onze verwachtingen van trage groeivoorzichten voor het bbp zijn de belangrijkste uitdagingen. Dat gezegd hebbende, belangrijke herzieningen van de bbp-gegevens van het land die begin 2019 door het Centraal Bureau voor de Statistiek werden gepubliceerd, onthulden een veel grotere economie

dan eerder werd geschat. Op basis van die nieuwe gegevens zijn we nu van mening dat het bbp van Aruba per hoofd van de bevolking in 2019 net boven de 29.000 dollar zal uitkomen, wat bijna 17 procent hoger is dan onze schatting voor 2018." Volgens S&P geeft die toename aan welvaart de economie extra veerkracht en dus extra ruimte aan de regering om haar hervormingsagenda uit te kunnen voeren. Toerisme blijft de enige peiler van de Arubaanse economie, aangezien S&P er niet vanuit gaat dat de raffinaderij wordt heropend. S&P meent dat dat de inspanningen van de overheid om een kenniseconomie te ontwikkelen de groei op de middellange tot lange termijn kunnen stimuleren. Wel is het volgens de kredietbeoordelaar belangrijk dat dit gepaard gaat met versoepleing van de arbeidsmarkt en minder bureaucratie.

Prestatie

In een reactie vanochtend gaf Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) te kennen dat de inspanningen van de regering en het hele land nu vruchten afwerpt. Investerders krijgen meer vertrouwen en er wordt aangegevoerd dat ondanks de uitdagingen de Arubaanse economie veerkrachtig is gebleven. Ze bedankt iedereen die heeft geholpen bij het verschaffen van data voor de vaststelling van de rating en de hele bevolking. "Dit is een goede prestatie van heel Aruba", aldus minister Ruiz-Maduro.

Uitbreidingsplannen Stichting Adopt an Addict



ORANJESTAD — Stichting Adopt an Addict kreeg zaterdag het nieuws dat woningbouwvereniging FCCA het tehuis in Moko overdraagt aan de stichting. Dat liet Infrastructuur-minister Otmar Oduber op zijn Facebookpagina weten. De stichting was zaterdag op bezoek bij de minister en had een 'positieve ontmoeting' waarbij de minister liet weten dat de procedure rondom het huis in Moko afgerond is. "Met dank aan de samenwerking tussen FCCA en het ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu kan Stichting Adopt an Addict vanaf vandaag haar diensten gaan uitbreiden om mensen met een verslaving beter te kunnen helpen", aldus de minister.

Ook binnen het Sociaal Crisisplan

Fact-team voor aanpak problematiek ambulante verslaafden

ORANJESTAD — Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) kondigde afgelopen maand aan dat er binnenkort een Fact-team opgezet wordt om het probleem met ambulante verslaafden aan te pakken.

Flexible assertive community treatment (Fact)-teams behandelen en begeleiden mensen die een ernstige psychiatrische aandoening hebben in combinatie met problemen op andere levenssterreinen. Zo'n behandeling en begeleiding vindt plaats in de eigen omgeving van de cliënt. "Het team zal uit psychologen, psychiaters en verpleegkundigen bestaan die op locatie assistentie zullen geven aan ambulante verslaafden. Zij zullen de straten opgaan om met ambulante verslaafden te praten en hun vrouwen te winnen om ze zodoende over te halen zich vrijwillig aan te melden bij het FMAA in

Seroe Colorado", zei hij. "We kunnen ze niet dwingen om hulp te zoeken maar we kunnen ze wel overhalen vrijwillig de stap te nemen", aldus de minister.

Infrastructuur

De minister maakt duidelijk dat ze hiervoor de juiste infrastructuur gaan opzetten. Zo heeft Oduber aangegeven te gaan samenwerken met Jean Paul van der Kuyp van Fundacion cu Animo. Daarnaast wil de minister een rehabilitatieprogramma opzetten in samenwerking met FMAA. Van der Kuyp zette in Colombia een residentiële opvang voor verslaafden op met als

doel hen terug te begeleiden naar de maatschappij. Eerder schreef de *Amigoe* al over zijn plannen om een residentiële opvang op het eiland op te richten. Sociale Zaken-minister Glenbert Croes (MEP) en minister Oduber vroegen Van der Kuyp toen om hulp om lokaal een soortgelijke organisatie op te zetten. Toen zou ook een vertegenwoordiger van het Sociaal Crisisplan (SCP) met Fundacion cu Animo rond de tafel gaan. Dit omdat tijdens de bespreking van de kwartaalrapportages, specifiek naar voren kwam dat residentiële opvang voor jongeren met deze problematiek op het eiland ontbreekt.

Ondanks geluiden Venezuela: Grenzen blijven gesloten

ORANJESTAD — De grenzen met Venezuela blijven gesloten tot het moment dat Aruba klaar is om een mogelijke grote toestroom van Venezolaanse immigranten en vluchtelingen te verwerken. Dat laat premier Evelyn Wever-Croes (MEP) weten nadat zij geruchten hoorde vanuit Venezuela dat het land de grenzen met Aruba mogelijk weer zou willen openen.

"We hebben verschillende geruchten gehoord vanuit Venezuela dat zij de grenzen weer willen openen met Bonaire en Curaçao en dat ze dit ook willen voor Aruba. We proberen nu informatie te

krijgen of deze geluiden ook kloppen", maakt de premier bekend aan de pers. Echter maakt zij direct duidelijk dat zij tot op heden niet van plan is om de grenzen met het buurland te openen. "Aruba houdt de grenzen met Venezuela gesloten tot het moment dat Aruba klaar is voor een grote toestroom van mensen. Op dit moment heeft ons land te maken met grote uitdagingen en nu moeten we al onze energie gebruiken om deze uitdagingen binnen ons eiland aan te pakken", aldus de premier.

Esta en Schipholmodel

Een van de punten waar Aruba aan werkt is de invoering van de Esta (Electronic

Travel Authorization Application) voor Venezolanen. Wanneer dit ingevoerd wordt, moeten Venezolanen voorafgaand aan dat zij op reis gaan naar Aruba, hiervoor online toestemming vragen. De Esta maakt het mogelijk dat de passagier voor vertrek alvast wordt gescand. Ook moet het Schipholmodel straks worden toegepast. Dat houdt in dat mensen die bij aankomst asiel aanvragen 28 dagen vastgehouden kunnen worden en dat er een maximum aantal dagen is voor het verwerken van de aanvraag. In de eerste week moet een evaluatie worden gemaakt waaruit duidelijk wordt of de aanvraag al dan niet terecht is.

Hij lichtte in Cocolishi toe dat de problematiek nu ook in het Sociaal Crisisplan (SCP) is verwerkt zodat ze hiervoor de juiste middelen kunnen aanwenden. "Door middel van het Sociaal Crisisplan en in samenwerking met de Arbeid- en Sociale Zaken-minister hebben we fondsen beschikbaar gemaakt om een zogeheten Fact-team op te zetten."

Nieuwe gevangenis en meer personeel KIA broodnodig

Vervolg van pagina 1

Kosten verkennen

Het voornoemde nieuws is opvallend aangezien minister Bikker afgelopen maand al aankondigde dat hij een REOI in de media zou publiceren. Daarbij gaf hij aan dat hij hoopte dat de eerste steen van het nieuwe KIA gelegd zou worden in juli of augustus. Dat plan is dus niet gehaald. Op de vraag van de *Amigoe* wat er is gebeurd, legt Bikker uit dat de Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops tijdens zijn laatste bezoek aan Aruba had aangegeven dat er voor het bouwen van een nieuwe gevangenis eerst met het College Aruba Financieel Toezicht (CAFT) gekeken moet worden naar de Landsfinanciën. Maar nu wordt gekozen om de zaak alvast te onderzoeken, legt Bikker uit. "In deze brief delen we mee dat we nu de REOI uitsturen als marktverkenning om ook een referentiekader te krijgen hoeveel het gaat kosten. Die kosten kunnen we dan weer bespreken met het CAFT." De minister legt uit dat deze marktverkenning van belang is, aangezien hij stelt dat dit de afgelopen tien jaar niet meer is gedaan. Tot op heden is het dus onduidelijk over welk bedrag er gesproken moet wor-



den en hoe groot de impact zal zijn op de huidige begroting. "Nadat we het bedrag hebben, kunnen we hierover met hen om de tafel en zullen er nog genoeg toetsingsmomenten voor het LAft zijn", maakt Bikker duidelijk.

Nieuw of renoveren?

Of de nieuwe gevangenis komt op dezelfde plek als waar hij nu staat, is nog onduidelijk. Bikker meldt aan de *Amigoe* dat ze opties hebben op 'verschillende terreinen', maar geeft niet aan waar precies. Op de vraag of het ook zou kunnen zijn dat het huidige KIA

volledig gerenoveerd wordt, reageert Bikker dat dit afhangt van hoe de bedrijven reageren. "Wij vragen gezien de stand van onze financiën ook om alternatieve oplossingen voor de gevangenis. Als er een bedrijf komt dat tegen ons zegt dat zij binnen een mum van tijd het KIA kunnen omtoveren tot een nieuwe moderne faciliteit die nog zeker twintig jaar mee kan gaan, dan zou dat een mooie optie zijn. Daarom wordt in de REOI ook het probleem uiteengezet en hoe we dit kunnen oplossen binnen de kaders van de begroting." De REOI ligt al sinds april klaar

om gepubliceerd te worden, bevestigt Bikker.

Schaarste personeel

Het zeer verouderde complex is niet het enige probleem waar het KIA mee komt. Ook wordt de gevangenis al jaren geteisterd door personeelstekort en hoog ziekteverzuim waardoor de huidige medewerkers extra lange diensten moeten draaien. Dit vergroot ook de kans dat gedetineerden kunnen ontsnappen. Om die reden gaat Bikker binnenkort een beroep doen op de ministerraad voor het verkrijgen van meer personeel.

Deadline vergunning verzorgingstehuizen niet gehaald

ORANJESTAD — Alle verzorgingstehuizen moesten eigenlijk per 1 augustus in het bezit zijn van de sinds 2016 bij wet verplichte vergunning. Anders zouden ze gesloten worden, werd in maart aangekondigd. Nu voldoet echter alleen Cas Cristelle aan de gestelde regels. De Inspectie Volksgezondheid (IVA) gaat binnen korte tijd met de overige verzorgingstehuizen om de tafel en met hen hierover in gesprek.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Dat bevestigt Frances Rugebregt, woordvoerder van de IVA aan de *Amigoe*. Ze maakt duidelijk dat ze nog niet teveel informatie kan geven, omdat de inspectie de aankomende tijd eerst over de verplichte vergunning om de tafel wil gaan met de overige verzorgingstehuizen. Of er de aankomende tijd dus werkelijk verzorgingstehuizen gesloten gaan worden, is tot op

heden bij de Amigoe onbekend. Rugebregt maakt duidelijk dat er eerst door de IVA een 'heleboel factoren overwogen moet worden' voordat er eventueel op sluiting overgegaan kan worden.

Fast track

Om de kwaliteit en de veiligheid van verzorgingstehuizen te waarborgen is sinds twee jaar de Landsverordening verzorgingstehuizen van kracht. Daarin staat duidelijk dat het verboden is om een verzorgingstehuis te exploiteren zonder vergunning. Aangezien er voor de invoering van deze wet al zestien verzorgingstehuizen op het eiland bestonden, kregen zij een overgangsregeling en dus zes maanden de tijd om het te regelen. Om de verzorgingstehuizen extra bij te staan werd in maart een zogenaamde 'fast track' geïntroduceerd. Verzorgingstehuizen werden hiervan in diezelfde maand op de hoogte gesteld middels een informatie-avond bij Paradera. In de fast track werken de Dienst Ouderenzorg

van de Directie Volksgezondheid (DVG), de brandweer, de Dienst Technische Inspectie (DTI) en de Hygiënische Dienst samen om de verzorgingstehuizen zo snel mogelijk aan de gestelde vergunning te helpen. Zo moet namelijk voor de vergunningsaanvraag bij de Dienst Ouderenzorg onder andere een kopie van de brand- en aansprakelijkheidsverzekering worden ingeleverd, een beleidsplan, een verklaring van de brandveiligheid, een verklaring dat de hygiënische toestand in orde is en dat alle medewerkers die met voedsel werken, in het bezit zijn van een groene kaart. Echter lag de verantwoordelijkheid voor het verkrijgen van de vergunning, wel bij de uitbater van het verzorgingstehuis zelf om hiervoor bij de Dienst Ouderenzorg aan te kloppen. Begin juli maakte de IVA bekend dat Cas Cristelle inmiddels het eerste verzorgingstehuis op het eiland is dat wel aan de gestelde regels voldoet. Nieuwe verzorgingstehuizen zijn vanaf deze maand verplicht om eerst een vergunning aan te vragen.

Hoe Vi Frank de ‘Ca’ in Casibari en Casibajagua ontraadselde

ORANJESTAD — Met het verschijnen van Vi Frank’s boek ‘Aruba en een keuze uit haar toponiemen’ wordt de geschiedenis van Aruba vanuit een uniek oogpunt verteld, namelijk de vaak ongebruikelijke plaatsnamen op de landkaart. Tien jaar lang speurde de oud-directeur van het kadaster naar de oorsprong van een overgrote meerderheid namen van plekken op het eiland en daarbij rekende hij af met tal van indianenverhalen.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Het begon allemaal onschuldig genoeg, zo’n tien jaar geleden. Viviano Frank jr. overhandigde aan zijn vader een A4’tje met daarop een paar typisch Arubaanse plaatsnamen en hun vermeende betekenis. Hij had het van een vriend gekregen en wilde weten of de betekenissen inderdaad klopten. Vi Frank sr. was immers decennialang directeur van het kadaster. “Ik pakte een rode pen”, aldus Frank, 89 jaar oud en nog altijd goed bij de pin-ken. “90 procent van wat op het papiertje stond was uit de duim gezogen of was gebaseerd op verhalen die gewoon niet waar waren. Later kwam hij terug en zei hij tegen mij: ‘Als jij het beter weet, waarom schrijf je er dan niet over?’” Frank bedankte daar aanvankelijk voor. “Ik lijk wel gek. Maar op gegeven moment zei mijn zoon dat als ik dat niet zou doen, ik net zo schuldig zou zijn als degene die de lijst met onjuiste informatie had opgesteld en dat deed iets met me.” En zo begon een lang traject van onderzoek, naslagwerk, checken en dubbel checken en contact opnemen met instanties in het buitenland voor documentatie. In totaal heeft Vi Frank tien jaar gewerkt aan zijn boek. “In het begin dacht ik nog, waar begin ik aan? Ik ben geen antropoloog en ik ben ook geen geschiedschrijver, archeoloog of taalkundige. Ik ben maar een simpele geodeet en ik begeef me op een terrein waar ik geen expertise in heb. En dus ben ik boeken gaan kopen en heb ik contact gezocht met instanties als het Nationaal Archief van Curaçao, die van Aruba en instanties in Nederland.”

Taíno

Al gauw stuitte Frank op een belangrijke vraag. Veel van de plaatsnamen op het eiland, zoals Casibari, Guadirikiri en Jaburibari zijn van indiaanse afkomst. Maar om welke indianen het precies gaat is eigenlijk niet duidelijk. In 1515 hadden de Spanjaarden zo goed als alle indianen op Aruba, Bonaire en Curaçao opgepakt en meegenomen naar *Hispaniola* om te laten werken in de mijnen en suikerplantages. In 1527 werden de zogeheten *Islas Inútiles* herbevolkt. “Maar het lijkt me heel sterk dat diezelfde indianen werden teruggebracht na twaalf jaar. Zeker als je bedenkt dat deze groep mensen daarvoor nooit zware arbeid had verricht. De kans is groot dat ze allemaal daar waren omgekomen.” Toen de West-Indische Compagnie het

op Aruba overnam troffen ze ‘indianen’ aan. “Alleen wordt nergens melding gemaakt van welke stam”, aldus Frank. De indianen die door de Spanjaarden naar de ABC-eilanden waren gebracht waren volgens Frank waarschijnlijk Taíno’s uit het noordelijke deel van het Caribisch gebied. Veel van de inheemse woorden die Frank tegenkwam in boeken over dat gebied hebben een gelijkenis met plaatsnamen op het eiland. Veel van de namen zijn losse lettergrepen die aan elkaar zijn verbonden en daarin is de Taíno-invloed te zien. Een voorbeeld is Casibari. “In Taíno betekent ‘Ca’ onder meer plaats, staat ‘Si-ba’ voor stenen en ‘Ri’ voor goed. Waar goede stenen zijn. En het woord ‘Casiba’ betekent hol of spelonk in Taíno. In het midden van de Dominicaanse Republiek is een grot die heet Casibajagua en de mythologie van de Taíno’s daaromheen is dat daar de god woonde die de wereld had geschapen”, aldus Frank.

Concessies

Vi Frank legt uit dat lange tijd alleen de West-Indische Compagnie (WIC) bevoegd was om grote stukken land te hebben op Aruba voor landbouw en veeteelt die bestemd waren voor handel. Verder kon niemand zich vestigen en de rest van de inwoners op het eiland mocht alleen genoeg hebben voor zelfonderhoud. Maar na het faillissement van de WIC veranderde dat allemaal en kon in feite iedereen een grotere lap grond aanvragen. Maar na verloop van tijd was het de spuigaten uitgelopen. Tal van mensen hadden enorme lappen grond aangevraagd en gekregen, maar betaalden daar geen belasting voor. Het besluit viel om iets te doen aan het verlies van inkomsten en in 1838 werd er paal en perk gesteld aan de situatie. Wie al een stuk land bezat moest het opnieuw laten meten en een vergunning aanvragen. En wie een lap grond wilde kreeg een concessie, oftewel een overerfelijk West-Indisch eigendom, wat feitelijk de voorloper was van de erfpacht. Het Land bleef de eigenaar en de houder van het gouvernementsbesluit over het genummerde terrein kon het doorgeven aan latere generaties. Of de gezaghebber of commandeur, of de nieuwe concessiehouder gaf het stuk een naam zoals bijvoorbeeld Meiveld, Jongbloed, Mon Plaisir. “In sommige gevallen gaf de gezaghebber of gouverneur het stuk land een Nederlandstalige naam en veranderde de concessiehouder deze weer naar iets dat meer *crioyo* was.”



Viviano Frank Sr.

Tanki Flip

Aan veel van die namen hangen ook tal van onzinverhalen, wat ons weer terugbrengt naar de aanleiding voor het schrijven van

het boek, stelt Frank. Rond de plaatsnaam Tanki Flip zijn er zelfs drie verhalen, allemaal met slechte afloop. “De ene gaat over ene Flip die smoorverliefd was

op een meisje, van haar de bons kreeg en daardoor zichzelf had omgebracht door in een waterreservoir te springen en te verdrinken. Het andere verhaal

gaat over Flip die dronken in een *tanki* viel en verdronk en de derde gaat over Flip die dit keer op een ezel door de harde regen reed, uitgledde en met ezel en al in de *tanki* viel en verdronk. Naar alle waarschijnlijkheid gaat het hier om een Felipe Christiaans die een stuk terrein had naast een waterreservoir waar verschillende rooien samenkamen.”

Bestseller

Inmiddels kan ‘Aruba en een keuze uit haar toponiemen’ naar Arubaanse maatstaven een instant bestseller genoemd worden. De eerste oplage van zestig exemplaren raakte al bij de presentatie in een tot de nok gevulde zaal van de Nationale Bibliotheek meteen uitverkocht. Een tweede bestelling van 120 exemplaren was ook binnen kortste keren weg en van de derde resteren nog een paar exemplaren in de boekhandels. “We overwegen een derde bestelling te maken van nog zo’n 100 boeken. Als een soort reserve”, vertelt Viviano Frank

jr., zoon van de auteur. Hij kon op een gegeven moment de reserveringen niet meer bijhouden en bracht wat er nog aan exemplaren ressteerde naar de winkels. Dit allemaal gebeurde overigens uit eigen zak. Geen enkele uitgever of fonds werd hiervoor benaderd. “Dat duurt allemaal te lang. Op een gegeven moment kwam de datum dichterbij dat mijn kleindochter Claudia van het eiland zou weggaan om te studeren. We hebben ervoor gezorgd dat het daarvoor zou uitkomen en dat zij nog bij de presentatie kon zijn, legt Frank sr. uit.

Ondertussen is Vi Frank al begonnen met het schrijven van zijn volgende boek. Dit keer verdiept hij zich in het ontstaan van de eerste landkaarten van Aruba. Ver van zijn geliefde onderwerp is de landmeetkundige dus niet afgeweken.

“Ik zeg altijd dat ik al die jaren nooit heb gewerkt omdat ik heb gedaan waar ik van hield en daar ook nog voor werd betaald.”

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

BE CREATIVE WITH AMIGOE
CONTEST STEPS

1
LIKE
AMIGOE ARUBA
FACEBOOK PAGE.

2
TAKE A SELFIE
USING ANY OF THE
AMIGOE ARUBA PRODUCTS.

3
AND SHARE
YOUR PICTURE.
TAG AMIGOE ARUBA
AND USE
#AMIGOEBECREATIVE.
1 LIKE = 1 VOTE.

win 5 lucrative prizes
at the end of the campaign on
DEC 18 2019
GOOD LUCK!

1ST PRIZE: RETOUR TRIP FOR TWO (2) TO CURACAO, INCLUDING AN ALL-INCLUSIVE WEEKEND STAY AT THE NEWLY RENOVATED RENAISSANCE CURACAO RESORT AND CASINO PLUS US\$ 50 FREE PLAY CASINO CREDIT

2ND PRIZE: ASUS TRANSFORMER BOOK FROM SETAR ARUBA N.V.

3RD PRIZE: A WEEKEND STAY FOR TWO (2) AT THE MILL RESORT

4TH AND 5TH PRIZES: FREE SUBSCRIPTIONS AMIGOE ARUBA PLUS GIFTS

Opvangweek nieuwe studenten in Nederland

ORANJESTAD — De Arubaanse studenten hebben deze week de eerste dagen van de opvangweek in Nederland achter de rug. Hierin brachten zij een bezoek aan de gevormachtigde minister, kregen presentaties, en konden inschrijven voor schoolbezoeken.

De gevormachtigde minister Guillfred Besaril heeft maandag een bezoek gebracht aan de studenten in Utrecht tijdens hun opvangprogramma in congrescentrum Woudschoten. Daar sprak hij de studenten toe samen met de coördinator Onderwijszaken van het Arubahuis, James van der Linde, Rosalinda Croes-Kelly en Sharine Croes van de Directie Onderwijs. Ook de studenten in Leeuwarden kregen deze week een bezoek van minister Besaril om te kijken hoe hun opvangweek verliep.

Amsterdam
Studenten in Amsterdam kregen afgelopen maandag een presentatie van stichting WeConnect. De Arubaanse groep werd begeleid door mentor Lourdes Bramble en Isha Goeloe. Volgens de stichting was het opvallend dat een aantal Arubaanse studenten al iets ouder is; zij hebben soms via beroepsopleiding (EPI) de weg naar Nederland gevonden, of via een tussenjaar en zijn nu gericht op serieus studeren. Op Facebook geeft de stichting een impressie van de dag en de kennismaking met de Arubaanse studenten. Zuriah (23 jaar) gaat verpleegkunde studeren en wil vervolgens operatie-assistente worden. Maurice (19 jaar) heeft gekozen voor Toegepaste Wiskunde, na een gedeeltelijk propedeusejaar Commerciële Economie aan



Presentatie Stichting WeConnect in Rotterdam.



Studenten in Leeuwarden



Studenten in Utrecht

de Universiteit van Aruba (UA). Andere opleidingen die gekozen zijn door de studenten zijn Rechten, Accountancy, Diëtik, Biomedische Wetenschappen, Beeldende Kunst, Luchtvaarttechniek en Event Management. Dat laatste gaat de Arubaanse Edson (24 jaar) studeren. Hij heeft al veel ervaring op Aruba opgedaan en komt nu met een plan naar Nederland om op MBO-niveau te studeren.

Rotterdam
Deze week maakte de stichting ook kennis met de groep studenten uit Rotterdam die opgevangen werd door de Plaatselijke Opvang Commissie (POC) Rocas. Het opvangteam heeft de afgelopen drie dagen de studenten kennis laten maken met onder meer de Belastingdienst, de ABN AMRO, Hogeschool Rotterdam, de Erasmus Universiteit maar ook praktische zaken kwamen in diverse presentaties aan bod, zoals hoe je als student kan budgetteren en bij welke instanties je moet zijn als je te maken hebt met (geestelijke) gezondheidsproblemen.

Sporttoernooien voor 60-plussers

ORANJESTAD — Fundacion Movimiento ta Bida (FMTB) organiseert ook dit jaar een serie sporttoernooien voor zestigplussers onder de noemer Jani Brokke Memorial.

De organisatie van dit jaarlijkse FMTB-toernooi kan dit jaar rekenen op financiële steun van de Samenwerkende Fondsen Caribisch Deel (SFC). Daardoor is het evenement weer wat groter van opzet. Het softbaltoernooi start op 11 augustus om tien uur 's ochtends op het softbalveld van Pos Chiquito. De wedstrijden eindigen op 18 augustus. Ook wordt er volleybal gespeeld bij Centro Deportivo Betico Croes op vrijdag 13 september vanaf zeven uur 's avonds. Er is nog plek voor deelnemers die nog geen team hebben. Daarvoor kan gebeld worden met Rudy Leysner op 594-2546. Op zondag 15 september om half zeven 's ochtends wordt

er gerend in Linear Park. Inschrijven voor de drie of vijf kilometer kan zowel bij FMTB als Ibisa. Het poolbiljarttoernooi vindt dit jaar plaats in Centro di Barrio Savaneta op 7 en 14 september vanaf een uur 's middags. Geïnteresseerden kunnen bellen met Harry Bareño op 567-3647 of Moonchi Kelly op 593-8954. Edna Maduro organiseert ook dit jaar het bowlingtoernooi op 10 en 11 september. Haar nummer is 594-2433. Het dominotoernooi is al vol en vindt plaats op 7 en 9 september in Centro di Barrio Noord. Op 28 augustus worden de regels daar met de deelnemers besproken. Organisator Roy Sneek vraagt aan de deelnemers om een

half uur voor de eerste partij aanwezig te zijn. Het tennistoernooi vindt plaats tussen 17 en 19 september op de banen van Gold Coast, vanaf zeven uur 's avonds. Om in te schrijven kan gebeld worden met Caesar op 740-9167, maar in de middag langskomen bij de banen van Aruba Racquet Club kan ook. Een partner hebben is niet nodig, aangezien Caesar de teams samenstelt.

Op het veld van RCA vindt op 6 september het wandelvoetbaltoernooi plaats. Om mee te doen kan gebeld worden met Freddy Rafini op 594-9994. De prijsuitreiking vindt op 21 september plaats tussen acht uur 's avonds en middernacht in nachtclub The Cage aan de Sasakiweg, met muziek van de band Nos Cu Nos.



Arubaan nieuwe manager Divi Village en Dutch Village

ORANJESTAD — Ferry Zievinger wordt per 1 september de nieuwe algemeen manager van Divi Village Golf & Beach Resort en Divi Dutch Village Beach Resort.

Dat laat Divi Resorts in een persbericht weten. De grote stap komt slechts enkele weken nadat het bedrijf aankondigde dat Pearl Lake de general manager van Divi Aruba Phoenix Beach Resort werd. Zij heeft de rol overgenomen van Gerrit Griffith die na 43 jaar deze functie te hebben beoefend, met pensioen is gegaan. Zievinger heeft ervaring opgedaan als Director Food & Beverage bij Marriott op Curaçao. Ook was hij general manager, hotelmanager en directeur Food & Beverage bij Sandals Resorts in het Caribisch gebied en regional general manager voor het Sandals Corporate Team. "Ik kijk ernaar uit mijn 35 jaar ervaring af te kunnen stemmen op de visie van het bedrijf en deze visie uit te kunnen breiden", aldus Zievinger. "Ik wil ervoor zorgen dat wanneer iemand een reis naar Aruba boekt,



dat diegene als eerste aan onze resorts denkt, en dat we als gastvrij bedrijf uitblinken als het gaat om het creëren van de perfecte vakantie-ervaring."

DTI organiseert drie informatieavonden

ORANJESTAD — De Dienst Technische Inspecties (DTI) organiseert voor mensen en bedrijven drie verschillende informatieavonden in de maand augustus waarin zij uitleggen wat hun werk precies inhoudt, welke wetten van belang zijn, de vereisten en adviezen van DTI.

De bijeenkomsten die van zes uur 's middags tot half acht 's avonds worden georganiseerd, zijn in het Papiaments, bieden ruimte voor veertig personen en hebben verschillende topics. De eerste informatie-

bijeenkomst staat gepland op donderdag 15 augustus en is speciaal gericht op eigenaren en directeuren van bouwbedrijven. Dit aangezien de avond betrekking heeft op constructiewerk in het algemeen. De tweede

avond is op donderdag 22 augustus en gaat over werken op hoogte. Deze informatieavond is voor iedereen die in het onderwerp geïnteresseerd is, maar ook wederom specifiek voor eigenaren en directeuren van bedrijven die hiermee te maken hebben. De laatste avond staat gepland op donderdag 29 augustus en gaat over wat er komt kijken bij de opzet van evenementen. Iedereen

die interesse heeft om zelf evenementen, concerten en feesten te organiseren, wordt hierbij uitgenodigd. De avonden worden gehouden in de trainingszaal van DTI zelf, gelegen aan Baccadera 153. Wie een avond wil bijwonen, moet zijn of haar plek reserveren voor vrijdag 9 augustus. Dit kan door te bellen naar het nummer 584-5300 en te vragen naar Magdalena Maduro.

Woensdag breinbreker

Elke woensdag in de Amigoe een Sudoku puzzel. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom.

1							8	2
6			4					
	9		7	1				
3		7				4		
	2				8	3		9
		9		7	1		6	5
		4	2	9		5		6
9				3				7
7	3		8		5			1

DIFFICULTY RATING: ★★

Oplossingen moeten op dinsdag voor 12.00 uur ingediend zijn. Gelieve duidelijk op de enveloppe te vermelden: Amigoe Sudoku. De winnaar kan de prijs (free spin prijzenrad van Amigoe) ophalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing is volgende week te vinden op pagina 10.

Stichting Rancho organiseert lezingen inheemse talen

ORANJESTAD — In het kader van de Internationale Dag van de Inheemse Volken in de Wereld organiseert Fundacion Rancho aanstaande vrijdag een tweetal lezingen over inheemse talen.

Op 9 augustus 1982 trad namelijk voor het eerst een inheemse bevolkingsgroep toe tot de Verenigde Naties. Sindsdien wordt wordt elk jaar op 9 augustus de Internationale Dag van de Inheemse Volken gevierd. Dit jaar is het thema van de viering inheemse talen. Doel van de viering is aandacht te geven aan de revitalisatie en conservatie van inheemse talen over de hele wereld. Meer informatie hierover kan gevonden worden op de website van de Verenigde Naties, www.un.org.

De viering in het pand van Stichting Rancho aan de Koningstraat in Oranjestad begint aanstaande vrijdag om vier uur met een openlucht expo van Caribbean Ties in de tuin van Stichting Rancho. Om half zes starten de twee lezingen. Deze worden gegeven



door Ramon Todd Dandare en Joyce Perreira. Bovendien kan men tijdens dit evenement boeken kopen en kunnen bezoekers typische Wayuu-gerechten uit de Colombiaanse streek La Guajira en taarten van Chuchubi Bakes kopen en proeven. Er is een bar en de viering wordt afgesloten met Vallenato-muziek.



In het Belang
Van het
Jeugd welzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

EIGENDOMSGROND TE KOOP TE SAN NICOLAS

De curator in het faillissement van Texas Investments N.V. biedt hierbij te koop aan: (i) een perceel eigendomsgrond groot 6.940 m2 (Bernhardstraat / Sectie R nummer 555/1932), gelegen te San Nicolas, ten zuiden van de Bernhardstraat, ten noorden van de Zeeweg en ten westen van de Van Galenstraat; en (ii) een perceel eigendomsgrond groot 54 m2, gelegen te Zeewijk, San Nicolas (Sectie M nummer 20080035).

Voor inlichtingen gelieve contact op te nemen met:



Mr. J.M. de Cuba
Curator
Caya Ernesto O. Petronia 62
T +297 583 8144
F +297 583 8145
E jeannot@decubawever.com

Euro

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag de weg omhoog te vinden, na de recente zware koersverliezen. Beleggers schoven de zorgen over het handelssconflict tussen de Verenigde Staten en China even aan de kant. De aandacht verschoot naar de bedrijfsresultaten. Op het Damrak werd ABN Amro afgestraft na tegenvallende kwartaalupdates. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,1 procent hoger op 542,93 punten. De MidKap klom 0,9 procent tot 816,10 punten. Londen, Parijs en Frankfurt stegen tot 1,5 procent. ABN Amro daalde 3,4 procent. Ahold Delhaize, dat ook met cijfers kwam, volgde met een min van 1,5 procent. Biotechnoloog Galapagos ging aan kop bij de hoofdfondsen met een plus van 3,1 procent. In de MidKap zakte Corbion 3,1 procent. Accell steeg 6,1 procent bij de kleinere bedrijven. In Frankfurt verloor Commerzbank 4,6 procent. De Duitse bank waarschuwde dat het moeilijker wordt om zijn doelstelling van een winstverhoging dit jaar te halen. UniCredit daalde 4 procent in Milaan. De Italiaanse bank verlaagde zijn omzetdoelstelling voor dit jaar.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag licht lager gesloten. Beleggers bleven voorzichtig na de onrust in de afgelopen dagen. Het voorzichtige herstel op Wall Street zorgde voor enige opluchting. Ook elders in de Aziatische regio bleven de koersuitslagen beperkt. De Nikkei in Tokio eindigde uiteindelijk 0,3 procent in de min op 20.516,56 punten. De belangrijke Japanse exportbedrijven hadden last van de duurdere Japanse yen, die rond het hoogste niveau in zeven maanden bleef hangen. De Japanse munt wordt in onrustige tijden als een veilige haven gezien. De beursgraadmeter in Shanghai noteerde tussentijds 0,2 procent hoger en de Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,9 procent. De Chinese centrale bank stelde de spilkoers van de yuan vast op net onder de 7 dollar. Dat was iets zwakker dan verwacht. De Kospi in Seoul leverde 0,3 procent in. De All Ordinaries in Sydney hield het hoofd boven water met een plus van 0,7 procent. In Nieuw-Zeeland verraste de centrale bank de markt met een renteverlaging van 50 basispunten tot 1 procent.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag flink lager geopend. Daarmee is de winst van een dag eerder weer bijna weggesmolten. Beleggers nemen hun toevlucht tot veilig geachte beleggingen als goud en staatspapieren. De opbrengsten op dertigjarige Amerikaanse staatsleningen schommelen rond het laagste niveau ooit. Renteverlagingen in Nieuw-Zeeland en India versterken de zorgen over de wereldwijde economische ontwikkelingen. De Dow-Jonesindex stond na enkele minuten handel 1,6 procent lager op 25.612 punten. De breed samengestelde S&P 500 leverde 1,3 procent in tot 2844 punten en techbeurs Nasdaq werd 1,2 procent lager gezet op 7741 punten. Walt Disney verloor 6,2 procent. De film- en entertainmentreus behaalde in de afgelopen verslagperiode een lagere winst dan kenners hadden verwacht. Gezondheidszorgbedrijf CVS Health werd 5,5 procent hoger gezet. Beyond Meat verloor 0,3 procent. Pakketbezorgers FedEx (min 2,4 procent) beëindigde op zijn beurt een samenwerkingsovereenkomst met webwinkelreus Amazon.

Europese banken somberen over lage rentes

AMSTERDAM — Steeds meer Europese banken en financiële instellingen waarschuwen voor de gevolgen van lage rentes. Die maken het in combinatie met oplopende handelsspanningen steeds lastiger om winst te maken, zo stippen ABN Amro en Commerzbank aan. Ook spaarders beginnen het rente-effect te voelen.

Stimuleringsmaatregelen van de Europese Centrale Bank (ECB) zadelden banken in de nasleep van de financiële crisis op met historisch lage rentetarieven. Waar tot voor kort rekening werd gehouden met een afbouw van dat beleid, gaat de markt er nu alom van uit dat beleidsmakers in Frankfurt met een nieuwe renteverlaging komen. De Amerikaans-Chinese handelsoorlog raakt immers ook Europa, dus is

extra steun nodig. In de Verenigde Staten verlaagde de Federal Reserve zijn belangrijkste rentetarief al voor het eerst in meer dan tien jaar tijd. Commerzbank, een van de grootste banken van Duitsland, noemde het bij de presentatie van zijn kwartaalresultaten een stuk lastiger zijn omzet op te voeren door de aanhoudend lage rentes. Dit was juist een belangrijke doelstelling van het concern.

De Italiaanse branchegenoot UniCredit is eveneens pessimistischer over de rest van het jaar, na een daling van de inkomsten uit kredietverstrekking in het voorbije kwartaal. Dichter bij huis waarschuwde de ABN Amro voor slinkende winstmarges. De bank wil voortaan nog strikter op de kosten letten om het resultaat op peil te houden nu de spaarmarges onder druk staan. Dat terwijl technologische vernieuwing en witwasbestrijding grote uitgaven vergen. Spaarders zagen de rente over hun gestalde geld onlangs al dalen tot 0,02 procent, een situatie waar ze nog wel langer mee

zullen kampen. In Zwitserland gaat UBS al verder. Spaarders die meer dan 500.000 euro bij de bank stallen, betalen de bank binnekort 0,6 procent over dat bedrag. De bank bracht die toeslag voorheen pas in rekening bij klanten met meer dan 1 miljoen euro aan spaargeld. Het voor banken ongunstige renteklimaat verleidde ING-topman Ralph Hamers tot felle kritiek op het beleid van centrale banken. Renteverlagingen zetten het vertrouwen onder consumenten volgens hem alleen maar onder druk, waardoor ze de hand juist vaker op de knip houden.

Daling luchtvrachtvervoer houdt aan

GENÈVE — De luchtvrachtsector blijft kampen met een teruglopende vraag. In juni daalde de wereldwijde vraag naar goederenvervoer door de lucht met 4,8 procent op jaarbasis, maakte brancheorganisatie IATA bekend. Het is de achtste opeenvolgende maand van krimp.

Luchtvaartbedrijven hadden op vrijwel alle continenten te maken met minder vraag naar hun goederenvervoerdiensten. Daardoor is de vrachtruimte van vliegtuigen nog altijd voor

meer dan de helft leeg. Volgens IATA spelen de oplopende handelsspanningen en toenemend protectionisme een rol. Daarbovenop kampt de sector met een tragere groei van de wereld economie. IATA-topman Alexandre de Juniac benadrukte in een toelichting dat een handelsoorlog geen winnaars kenners. Hij wees op het belang van open grenzen voor de handel, waarmee onder meer duurzame welvaarts-groei kan worden gerealiseerd. “Dat is waar politieke leiders zich op moeten concentreren”, zei hij.

Nieuw-Zeeland verrast met scherpe renteverlaging

WELLINGTON — De centrale bank van Nieuw-Zeeland heeft de rente onverwacht scherp verlaagd. Het land heeft in toenemende mate last van zwakke economische omstandigheden als gevolg van de internationale handelsspanningen en de wereldwijde economische groeivertraging.

De Reserve Bank of New Zealand (RBNZ) verraste de financiële markten met een verlaging van het belangrijkste rentetarief met 50 basispunten tot een recordlaagte van 1 procent. In doorsnee werd er gere-

kend op een renteverlaging van 25 basispunten. In mei werd de rente in Nieuw-Zeeland ook al verlaagd, toen met 25 basispunten.

De rentemaatregel zette de Nieuw-Zeelandse dollar onder druk ten opzichte van de Amerikaanse dollar, tot het laagste niveau sinds begin 2016. Ook de rente op de 10-jarige staatsleningen ging flink omlaag. De RBNZ wees in een toelichting onder meer op de trage groei van de belangrijke dienstensector, dalende huizenprijzen en een afnemend sentiment bij zakelijke dienstverleners als reden voor de verlaging.



ABN Amro-ceo Kees van Dijkhuizen (r) en cfo Clifford Abrahams.

AMSTERDAM — ABN Amro heeft zijn winst in het tweede kwartaal licht opgekrikt ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Het financiële concern wist ondanks de lage rente zijn rentebaten toch wat op te voeren. Wel heeft de bank een voorziening moeten nemen van 114 miljoen euro om zijn klantendossiers op orde te krijgen.

De bank deed onder meer goede zaken met hypotheek, waar het marktaandeel en de marges omhoog gingen. De spaarmarges stonden wel onder druk. Bij de bank ging de spaarrente onlangs naar 0,02 procent. Topman Kees van Dijkhuizen wil niet zeggen of men binnenkort een negatieve rente kan verwachten.

De voorziening heeft te maken met de strijd tegen het witwassen. Sinds de affaire bij onder meer ING vorig jaar moeten banken daar nu scherper op letten.

De nettowinst kwam uit op 693 miljoen euro, waar een jaar geleden nog 688 miljoen euro winst in de boeken ging. Het resultaat werd enigszins gekleurd

door eenmalige posten. Naast de voorziening is er in de cijfers nog een boekwinst verwerkt op de verkoop van een meerderheidsbelang van 75 procent

in hypotheekadministratie Stater. “We blijven ons richten op onze doelstellingen in deze uitdagende omgeving”, concludeert Van Dijkhuizen.

‘Voorstel miljardenschikking opiaten-epidemie’

NEW YORK — Drie bedrijven die een rol spelen bij de verspreiding van verslavende medicijnen hebben een voorstel ingediend voor een schikking van 10 miljard dollar. McKesson, Cardinal Health en AmerisourceBergen willen daarmee een einde maken aan claims van meerdere Amerikaanse staten, die stellen dat ze hebben bijgedragen aan wat al een ‘opiaten-epidemie’ wordt genoemd, zo meldt persbureau Bloomberg op basis van ingewijden.

Opiaten zijn zware pijnstillers. Talloze Amerikanen zijn verslaafd aan de morfineachtige middelen als oxycodon en fentanyl. Jaarlijks komen tienduizenden mensen in de Verenigde Staten om het leven door overmatige gebruik van deze middelen.

McKesson, Cardinal Health en AmerisourceBergen zijn verantwoordelijk voor de levering van de meerderheid van de receptmedicijnen

aan Amerikaanse apotheken. Het is voor het eerst in jaren van onderhandelingen dat de bedrijven een bedrag noemen om de vele rechtszaken tegen hen te beëindigen.

Of het voorstel genoeg zal zijn om tot een akkoord te komen is nog de vraag. De aanklagers die optreden namens de meer dan 35 staten zouden inzetten op 45 miljard dollar. Daarnaast lopen er ook nog claims van

lokale overheden. De betrokkenen wilden niet officieel reageren. Volgens een analist van een zorginvesteerder kunnen de totale kosten voor de farmaciesector oplopen tot een bedrag tussen de 30 miljard en 55 miljard dollar. Een andere analist van Wells Fargo schat de kosten zelfs op 100 miljard dollar. De zaak richt zich vooral op de distributeurs van de medicijnen en minder op makers als Johnson & Johnson en Purdue Pharma, al zouden die wel moedwillig de risico's onder het tapijt hebben geschoven. De verstrekkers van de middelen zouden apothekers volgens de aanklagers overspoeld hebben met pillen en daarmee signalen over problemen hebben genegeerd.

‘VS kunnen handelsoorlog niet winnen’

AMSTERDAM — China heeft een betere onderhandelingspositie in het handelssconflict met de Verenigde Staten. Dat schrijft Kristina Hooper, strateeg wereldwijde markten bij vermogensbeheerder Invesco, in een nieuw rapport. Ze stelt dat er een ‘kleine maar groeiende kans’ is dat de VS op korte termijn capituleren en kleine concessies zullen doen om tot een handelsovereenkomst met China te komen.

“China heeft meer instrumenten om de negatieve effecten van importtarieven te pareren”, aldus de deskundige. “China heeft hierdoor een langere adem dan de VS. Ik ben het eens met de voormalige directeur van de Amerikaanse National Economic Council, Gary Cohn, die stelt dat de VS een handelsoorlog met China niet kunnen winnen.” De Invesco-strateeg benadrukt dat China heeft gezegd dat het land zich niet onder druk laat zetten of chanteren. Volgens Hooper is de recente waardedaling van de Chinese munt ten opzichte van de dollar daarom goed nieuws voor de Chinezen. “Dit stelt China in staat de nieuwe importtarieven beter te doorstaan. Het suggereert bovendien dat China zich niet laat dwingen tot een handelsovereenkomst met de VS, met voorwaarden die voor China onbevredigend zijn.”

Gemiddelde pensioenleeftijd op 65 jaar

DEN HAAG — De gemiddelde leeftijd waarop Nederlanders met pensioen gaan lag vorig jaar voor het eerst in tijden op 65 jaar. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) stoppen mensen de laatste jaren steeds later met werken, wat samenhangt met de wetwijzigingen om werknemers te stimuleren langer aan de slag te blijven.

Van het begin van deze eeuw tot en met 2006 lag de gemiddelde pensioenleeftijd van werknemers nog rond 61 jaar. Daarna is de lijn in de grafiek vrijwel onafgebroken omhoog gekropen. Door de bank genomen gingen Nederlanders in 2018 bijna vijf maanden later

met pensioen dan een jaar eerder. Steeds minder mensen kiezen ervoor om al voor hun 65e verjaardag met pensioen te gaan, blijkt uit de cijfers. Ook het feit dat de AOW-leeftijd vanaf 1 januari 2013 geleidelijk is verhoogd, speelt een rol. Vorig jaar kregen personen vanaf

66 jaar een AOW-uitkering. De AOW-leeftijd stijgt de komende jaren minder snel. De Tweede Kamer stemde in juni in met een voorstel daarover uit het pensioenakkoord. De AOW-leeftijd wordt tot 2022 bevroren op 66 jaar en vier maanden. Daarna loopt deze wel weer op, maar een stuk trager dan eerder gepland. De tragere stijging was een vurige wens van de vakbonden in de onderhandelingen met werkgevers en het kabinet.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	7-Aug				7-Aug		
DOW JONES	25.710.01	-1.23%	AEX	539.57	0.43%		
S&P 500 INDEX	2.859.01	-0.79%	ARCELOMITTAL	12.40	-0.78%		
NASDAQ	7.795.50	-0.48%	AEGON NV	3.85	-1.48%		
AMAZON COM INC	1.770.81	-0.95%	KONINKLUKE AHOL	20.06	-0.52%		
APPLE INC	196.54	-0.23%	AZKO NOBEL	81.15	-0.16%		
BAIDU INC-SP ADR	100.02	0.34%	ASML HOLDING NV	190.60	0.31%		
BERKSHIRE HATH-B	197.27	-1.64%	DSM (KONIN)	107.55	1.08%		
BOEING COITHE	326.89	-1.67%	HAL TRUST	139.00	-0.71%		
CITIGROUP INC	64.23	-0.55%	HEINEKEN NV	94.30	1.25%		
COCA-COLA CO	52.88	1.17%	ING GROEP NV	8.74	-0.07%		
COSTCO WHOLESALE	269.82	0.19%	KPN (KONIN) NV	2.68	-0.56%		
WALT DISNEY CO	134.67	-5.08%	KONINKLUKE PHIL	40.94	0.49%		
3D SYSTEMS CORP	8.03	-1.71%	ROYALSTAD NV	42.71	0.21%		
EBAY INC	39.43	-0.66%	ROYAL DUTCH SH-A	25.29	-0.47%		
FACEBOOK INC-A	184.73	0.12%	TOMTOM	10.30	0.82%		
GENERAL ELECTRIC	9.33	-2.51%	TOTAL SA	43.18	-0.84%		
ALPHABET INC-A	1.170.43	-0.06%	UNILEVER NV	50.75	0.55%		
HP INC	19.03	-1.17%	W.P. STEWART HOL	536.28	2.30%		
HOME DEPOT INC	205.30	-1.68%					
INTEL CORP	46.45	-1.99%	SCOTIABANK FUNDS				6-Aug
JOHNSONJOHNSON	129.82	-0.73%					
MICROSOFT CORP	133.98	-0.53%	US DOLLAR BOND	2.8258	0.09%		-100.00%
PROCTER & GAMBLE	114.73	0.39%	GLOBAL GROWTH	2.9450	1.43%		0.09%
ROYAL DUTCHADR	56.71	-1.03%	US GROWTH	16.4275	1.65%		1.43%
STARBUCKS CORP	94.88	-0.48%	CANADIAN GROWTH	2.6442	-1.03%		1.65%
TWITTER INC	41.43	0.27%					-1.03%
WALMART INC	107.14	-0.12%	FUNDS				6-Aug
[EXCHANGE TRADED FND]							
ALERIAN MLP - AMLP	9.15	-1.88%	BGF CONT EUR FLEX	28.28	0.25%		28.28
ISH GBL HY BD - GHY	48.44	-0.27%	BGF EMKT BOND	18.90	-0.05%		18.90
ISH IBXXHY BD - HYG	85.58	-0.53%	BGF FIX INC GBL OP	14.57	0.07%		14.57
ISH SELECT DIV- DIVY	96.35	-0.88%	BGF GBL ALLOCATION	56.31	-0.25%		56.31
ISH MSCI EMKT - EEM	39.38	-0.58%	BGF USD CORE BOND	17.30	0.23%		17.30
ISH MSCI PAC - EPP	43.70	-0.39%	BGF USD H VIELD BND	33.98	-0.61%		33.98
ISH RUSSEL - IIVV	167.55	-0.86%	TEMPLETON GBL BND	25.80	0.00%		25.80
ISH S&P 500 - SPY	175.21	-0.67%	TEMPLETON ASIAN SM	49.37	0.73%		49.37
ISH EUROPE - IEV	41.58	0.07%	CURRENCIES				7-Aug
INVESCO QQQ TRUS	182.30	-0.52%	YENUSD	105.6700	-0.75%		105.6700
INVESCO DB COMMO	14.60	-2.21%	EURUSD	1.1231	0.29%		1.1231
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.05	0.00%	CANUSD	1.3321	0.30%		1.3321
SPDR S&P MID 400	340.44	-0.79%	GBPUSD	1.2164	-0.06%		1.2164
SPDR S&P 600 SMA	65.06	-0.53%	COMMODITIES				7-Aug
VANGUARD RETT - VNO	88.36	-0.19%	OIL WTI	50.84	-5.20%		50.84
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	46.08	-1.33%	GOLD	1505.88	2.14%		1505.88
Source Bloomberg				SILVER	17.07	3.79%	17.07
				WHEAT	479.25	-0.98%	479.25

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIÉL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com. | website:www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050
Politie O'stad	102	Centro Medico	523-8833
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080
Politie Noord	107	— Botica —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253
WEB Aruba	525-4600	Eagle	587-9011
SETAR	582-2116	Kibrahacha	583-4908
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	585-8145
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	586-4606
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186
—Oranjestad—		Santa Anna	586-8181
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	585-8028
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	584-4833
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal	583-8560
Animal Shelter	582-1623		

Oplossing vorige week

1	7	5	4	6	8	9	3	2
4	2	6	9	7	3	1	5	8
8	9	3	2	5	1	7	4	6
9	6	8	7	3	4	2	1	5
2	1	4	8	9	5	3	6	7
5	3	7	6	1	2	8	9	4
6	4	9	3	8	7	5	2	1
7	5	2	1	4	9	6	8	3
3	8	1	5	2	6	4	7	9

Uit de inzendingen van de Amigoe-sudoku van vorige week is er geen winnaar.



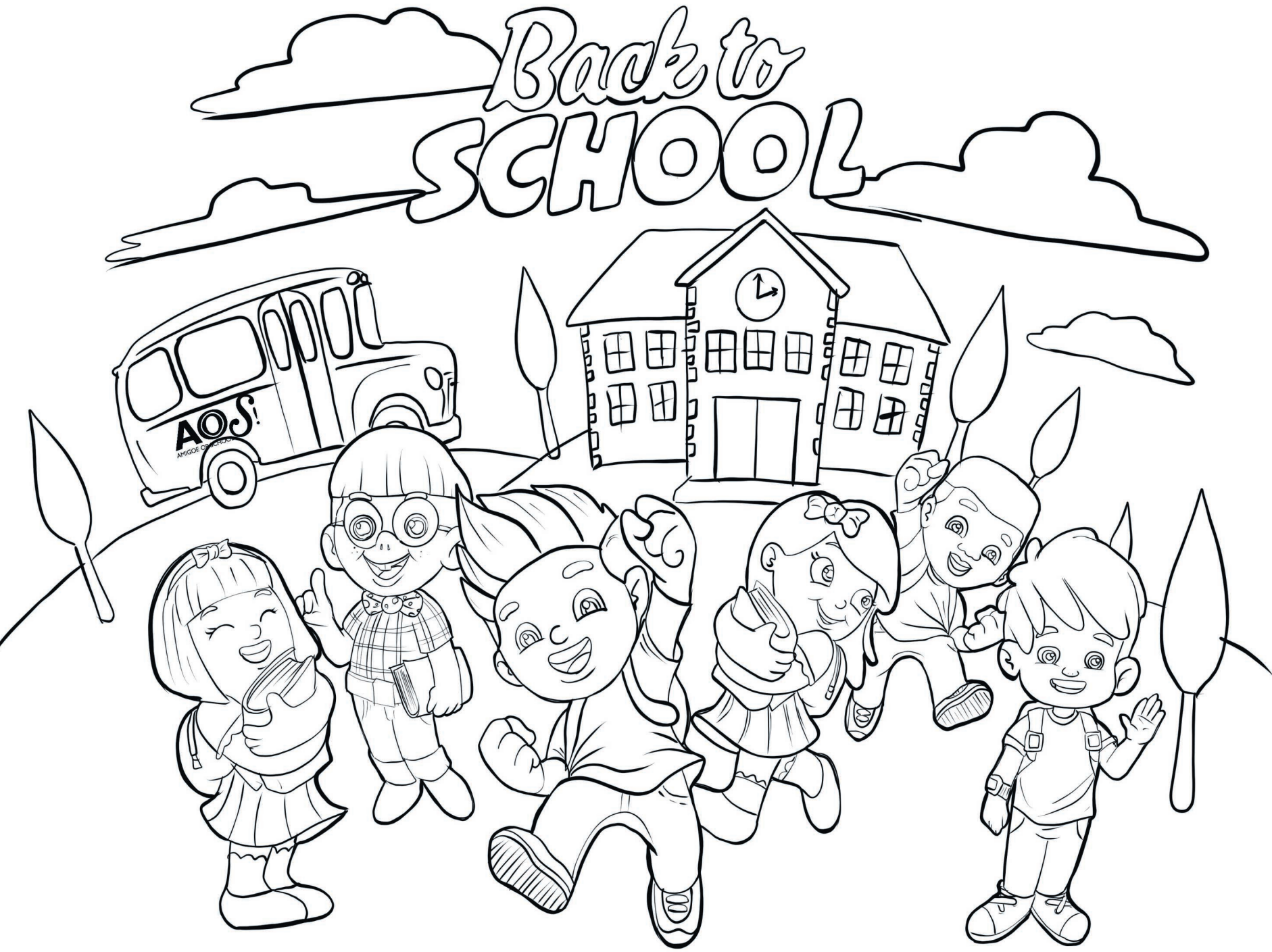
Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Het weer

DONDERDAG			
8 AUGUSTUS 2019			
Gedeeltelijk bewolkt en EXTREEM warm met veel wind vanuit het oost 28 en 43 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 38°	Wind 28 km/u	Precipitatie 4%
Zonsopgang 06:27	Zonsondergang 19:04	UV index 10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met veel wind vanuit het Oost tussen 24 en 43 km/u.			
Min Temp. 27°	Voelt Als 32°	Wind 24 km/u	Precipitatie 10%
Maansopgang 13:36	Maansondergang 01:28		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Woensdag 07 Augustus 2019
Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst – Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Donderdag, 8 Augustus '19	Huisarts nachtdienst – San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Ramautar
Geen Cruiseschepen in poort	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Nicolas 584-5794
Vrijdag, 9 Augustus '19	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Oduber 587-9011
Geen Cruiseschepen in poort	
Zaterdag, 10 Augustus '19	
Geen Cruiseschepen in poort.	



BVN			
20:00	Broodje Gezond	07:30	NOS Journaal
20:25	Dierendokters 24/7	07:55	Weerbericht
20:55	De slimste mens		Europa/Afrika
21:35	Nieuwsuur	08:00	Broodje Gezond
22:10	Weerbericht	08:25	Dierendokters 24/7
	Amerika/Caribiën	08:55	De slimste mens
22:15	Jinek	09:35	Nieuwsuur
23:05	De Kennis van Nu	10:10	Weerbericht
23:35	De Stoel		Amerika/Caribiën
23:40	Iedereen beroemd	10:15	Jinek
donderdag 8 augustus		11:05	De Kennis van Nu
00:00	VRT Journaal	11:35	De Stoel
00:35	First Dates	11:40	Iedereen beroemd
01:20	In de Beste Families	12:00	VRT Journaal
02:00	MAX Maakt Mogelijk	12:35	First Dates
02:10	NOS Journaal	13:20	De neven van Eus
02:25	BinnensteBuiten	14:05	NOS Journaal
02:50	Sluipschutters	14:20	BinnensteBuiten
03:15	Sesamstraat	14:45	Sterren NL Top 20
03:35	Sesamstraat	15:20	Sesamstraat
	10 voor...	15:35	Sesamstraat
03:45	Het Klokhuus		10 voor...
04:00	Taarten van Abel	15:45	Het Klokhuus
04:25	Switch	16:00	SpangaS
04:55	FC de Kampioenen	16:25	Switch
05:30	EenVandaag	16:55	FC de Kampioenen
06:00	Dagelijkse Kost	17:30	EenVandaag
06:15	VRT Journaal	17:55	Dagelijkse Kost
06:45	Skûtsje Journaal	18:10	VRT Journaal
07:10	De Opvolgers	18:45	Skûtsje Journaal
		19:10	De Opvolgers

Naam: **Voornaam:** **Leeftijd:**

E-mail: **Telf:** **School:** **Klas:**



Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
Calisa Roosberg
avisoaruba@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Nobelprijswinnaar Toni Morrison overleden



Foto: AFP

De Amerikaanse schrijfster Toni Morrison is op 88-jarige leeftijd na een kort ziekbed overleden. Dat heeft haar familie laten weten. Zij won in 1993 de Nobelprijs voor Literatuur. Ze was de eerste zwarte schrijfster die de Nobelprijs voor Literatuur kreeg. Ook is ze voor de roman 'Beloved' uit 1987 onderscheiden met de Pulitzer-prijs. Morrison heette eigenlijk Chloe Anthony Wofford. Ze werd op 18 februari 1931 geboren in een klein industriestadje in de staat Ohio. Ver weg van de plantages in het zuiden en de getto's in de grote steden; ver weg van de zwarte erfenis waarover ze later zo beeldend zou schrijven. Morrison studeerde Engels en Amerikaanse literatuur en gaf in de jaren vijftig les aan verschillende universiteiten. Haar eerste boek 'The Bluest Eye' verscheen in 1970.

Daarna volgden succesromans als 'Sula', 'Song of Solomon' en 'Tar Baby'. Het vrouwen-thema leverde met 'Beloved' haar grootste succes op. In dat boek vertelt Morrison het verhaal van een zwarte vrouw, die haar kinderen liever doodt dan dat zij moeten terugkeren naar het slavenleven. Morrison vertelt de slavenverhalen in een magisch-realistische stijl, waarin het traumatische verleden van de zwarte bevolking telkens terugkeert. Het boek is in 1998 verfilmd met daarin een hoofdrol voor Oprah Winfrey. Na het winnen van de Nobelprijs schreef ze onder meer nog de roman 'Paradise' (1998). Het verhaalt over de geschiedenis en sociale onrust in een klein zwart stadje, vanaf het moment dat de stad ontstaat, tot de seksuele en sociale revolutie in het midden van de 20e eeuw.

Nederlander gebruikt voetbalclub als wachtwoord

Nederlanders gebruiken vaak hun favoriete voetbalclub als wachtwoord. Zowel Ajax als Feyenoord staat in de top-30 van meest gebruikte wachtwoorden. Dat blijkt volgens het FD uit een analyse van wachtwoorden op de site Scattered Secrets van Rickey Gevers en Jeroen van Beek, twee Nederlandse experts in computerbeveiliging. Op deze site kan men checken of zijn of haar wachtwoord ooit is gelekt en gekraakt. De database van Scattered Secrets bevat op dit moment bijna 4 miljard gekraakte wachtwoorden. De teller op de homepage staat op ruim 3,86 miljard, maar elke se-



Foto: Shutterstock

conde komen er wachtwoorden bij.

In de Nederlandse ranglijst staat 'feyenoord' op plek 15 en 'ajax' op 30. Beide met kleine letter; Feyenoord en Ajax met hoofdletter worden veel minder gebruikt. De harde cijfers zeggen nog meer dan de plek op de ranglijst: 'ajax' is 3832 keer gebruikt, 'feyenoord' 10.409 keer.

Museum Arnhem kan eindelijk verbouwen



Foto: Museum Arnhem

De verbouwing van Museum Arnhem kan eindelijk beginnen. Rots Bouw BV uit Aalten gaat het bouwproject definitief uitvoeren, meldt de kunstinstelling op de eigen site. De gunning is rond. Het museum is al sinds november 2017 dicht in afwachting van de operatie naar een ontwerp van Benthem Crouwel Architects, dat onder meer voorziet in een nieuwe vleugel. Aanvankelijk was er geen aannemer te vinden die eraan wilde beginnen voor het toen beschikbare budget. De gemeente Arnhem maakte eind vorig jaar 7,5 miljoen euro extra vrij voor de verbouwing. In totaal is nu een kleine 23 miljoen beschikbaar, inclusief 500.000 euro van de provincie. Intussen ontstond ook nog een discussie over een andere plek voor de kunsttempel, maar die blijft op de plek waar hij altijd was: aan de Utrechtseweg, die van Arnhem naar

Mensen

Studenten vinden nieuw exoskelet uit



Foto: TU Delft

Het Delftse studententeam Project MARCH gaat volgende maand in Zwitserland met een nieuw exoskelet meedoen aan de Cybathlon, een wedstrijd voor mensen met een lichamelijke handicap en hun technische ondersteuningssystemen. Exoskeletten zijn robotachtige harnassen waarmee mensen met een dwarslaesie uit hun rolstoel kunnen opstaan en zelfs lopen. De studenten bedachten een nieuwe versie, waarmee ook zijwaartse bewegingen

met de heup kunnen worden gemaakt. "Dit zou bijvoorbeeld kunnen helpen bij het bewegen door een drukke winkelstraat. Ook zou de heup op lange termijn kunnen helpen om het lopen met het exoskelet stabiel en natuurlijker te maken", aldus Jorick Kamphof, teammanager van Project MARCH.

Op dinsdag 13 augustus presenteert Project MARCH zijn (vierde) prototype van het exoskelet op de Markt in Delft.

Britse man per ongeluk besneden

Een Britse man die door een fout van het ziekenhuis ten onrechte is besneden, krijgt een schadevergoeding van 20.000 pond (bijna 22.000 euro). Het ziekenhuis zegt de blunder enorm te betreuren, bericht de BBC.

De zeventigjarige Terry Brazier had vorig jaar eigenlijk een ingreep aan zijn blaas moeten ondergaan in het Leicester Royal Infirmary. Hij lag na de ingreep zo'n twee uur te wachten tot iemand hem kwam in-

formeren over de vergissing. De man kreeg naar eigen zeggen de mededeling 'sorry, we hebben u besneden'. Het ziekenhuis gaf later in een brief toe dat noodzakelijke controles niet waren uitgevoerd. Daarom besloot Brazier het er niet bij te laten zitten. "Er zijn grappen over gemaakt, maar dit heeft ook een serieuze kant", zei hij. "Het had slechter kunnen uitpakken voor iemand anders. Het foute lichaamsdeel had geamputeerd kunnen worden."

Graf Joy Division-zanger Curtis weer vernield

Voor de tweede keer heeft het graf van Joy Division-zanger Ian Curtis te kampen gehad met vandalen. Afgelopen weekeinde is er een grote steen meegenomen, meldt *The Guardian*. Een fan bezocht afgelopen weekeinde de laatste rustplaats van Curtis in het Engelse Macclesfield en ontdekte dat het gesneden was en seinde de begraafplaats in. Een medewerker bevestigde de diefstal. De steen heeft geen inscriptie en is bedoeld voor

bloemstukken. Inmiddels is er een nieuwe geplaatst. Ook in 2008 werd het graf vernield. Toen werd er een steen gestolen met de inscriptie 'Love Will Tear Us Apart', naar de gelijknamige hit van Joy Division. Die werd daarna opnieuw gemaakt en in cement geplaatst om diefstal in de toekomst te voorkomen. Curtis maakte in 1980 op 23-jarige leeftijd een einde aan zijn leven.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Privéstress vaak oorzaak van ziekteverzuim

Ruim zes op de tien werknemers (64 procent) in Nederland die in de afgelopen vijf jaar verstek lieten gaan op het werk, deden dat door problemen in de privéfeer. Ze meldden zich ziek als gevolg van bijvoorbeeld een echtscheiding, financiële problemen of het verlies van een dierbare. Ook de combinatie werk en mantelzorg was voor sommigen zo belastend dat ze zich afmeldde op het werk.

Dat meldt Zorg van de Zaak, een netwerk van bedrijven op het gebied van bedrijfszorg, leefstijl en preventie, op basis van eigen onderzoek onder 1123 werknemers. Om aandacht te vragen voor psychische en lichamelijke problemen door privéstress en de gevolgen daarvan op het werk, start het netwerk de campagne Weet jij wat er speelt? Directeur arbo- en expertisebedrijven Marja

Sleeuwenhoek van het netwerk noemt het 'levensloopstress'. "Veel leidinggevenden hebben het idee dat die stress van een medewerker onrijpbaar is, terwijl de symptomen zichtbaar zijn. Een goede en open relatie tussen leidinggevende en medewerkers maakt het makkelijker om zaken bespreekbaar te maken. De werkgever zou het initiatief moeten nemen", zegt ze.

Drie op de tien (30 procent) werknemers bleven maximaal een week thuis en 15 procent kwam pas na een verzuimperiode van een tot twaalf maanden terug op het werk. Ruim een kwart (28 procent) maakte (deels) gebruik van de bestaande verlofregeling door vakantiedagen op te nemen. Bijna een op de tien werknemers (8 procent) nam overuren op om de afwezigheid te compenseren.

Man met hefruck richt ravage aan in Duitsland



Foto: Shutterstock

Een twintigjarige man heeft met een hefruck een ravage aangericht in het Duitse Waldachtal (Baden-Württemberg). Hij had dat vooraf gemeld bij de politie, maar die kon weinig doen om het zware voertuig tegen te houden.

De man ramde met de vorkhefruck onder meer gepar-

keerde voertuigen, muren en straatlantaarns. Hij gaf zich na ongeveer een uur zonder verzet over aan de politie. Die schat dat de schade ongeveer 75.000 euro bedraagt. De man ging mogelijk vanwege liefdesproblemen door het lint. Het is nog onduidelijk hoe de twintigjarige een hefruck wist te bemachtigen.

Buckles

By David Gilbert



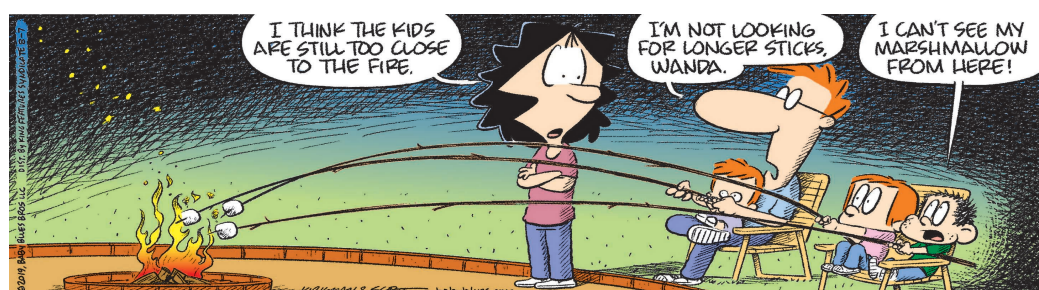
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ajax neemt genoeg met gelijkspel bij PAOK

THESSALONIKI — Ajax heeft aan de eerste wedstrijd tegen PAOK Saloniki in de derde voorronde van de Champions League een gelijkspel overgehouden. In Thessaloniki werd het 2-2. Waarschijnlijk had er voor de Amsterdammers in Thessaloniki meer ingezet, als de concentratie in het laatste kwartier van de eerste helft niet was verslapt. In die fase scoorden de Grieken twee keer.

Al na 10 minuten kwam Ajax op voorsprong. Hakim Ziyech scoorde uit een vrije trap, die nog licht met het hoofd van richting werd veranderd door de Griekse verdediger Dimitrios Giannoulis. Hoewel de Amsterdammers het spel grotendeels controleerden, kwam PAOK na ruim een halfuur op gelijke hoogte door Chuba Akpom. De Engelsman scoorde na een aanval die onder meer was opgezet door Diego Biseswar, een oud-Feyenoorder. De thuisclub kreeg er meer vertrouwen door en kwam nog voor de rust op voorsprong. Léo Matos sprong met enig gemak boven de verdedigers van Ajax uit en kopte de bal hard achter doelman André Onana. De Braziliaan deed dat uit een door Biseswar genomen vrije trap. Dimitrios Pelkas kreeg



Ajax, gisteren met Donny van de Beek die in de belangstelling staat van Real Madrid, maakte tegen PAOK twee belangrijke uitdoelpunten.

vervolgens nog een kans op de 3-1, maar schoot in de haast net naast. Bij Ajax stond Kasper Dolberg in de spits, evenals in het afgelopen weekeinde bij Vitesse (2-2). Vorig seizoen koos trainer Erik ten Hag in de internationale wedstrijden vaak voor een centrale

rol voor Dusan Tadic, met David Neres en Ziyech op de flanken. Daar stonden nu Tadic en Ziyech, mede omdat Neres volgens Ten Hag nog niet fit genoeg is voor een hele wedstrijd. Dolberg viel na een halfuur geblesseerd uit, Klaas-Jan Huntelaar was zijn vervanger.

Na de hervatting trok Ajax het initiatief weer naar zich toe en dat leidde al snel tot de 2-2. Ook die kwam wat fortuinlijk tot stand. Fernando Varela schoot na een voorzet van Donny van de Beek tegen Huntelaar op, die de bal vervolgens over de doellijn zag gaan.

Oranje ruim langs Duitse korfballers

DURBAN — Oranje heeft eenvoudig de halve finales gehaald op het WK korfbal in Zuid-Afrika. De ploeg van bondscoach Wim Scholtmeijer versloeg Duitsland met duidelijke cijfers: 25-9. Bij rust stond het al 13-3.

De kwartfinale in Durban was een herhaling van de EK-finale van vorig jaar. Destijds werd het 21-6 voor de Nederlandse korfballers. Marjolijn Kroon was gisteren op dreef. Ze scoorde zes keer en was daarmee de topscorer van de wedstrijd.

In de halve finale is morgen China de tegenstander. De Chinezen, met de Nederlandse coach Ben Crum, versloegen Portugal met 25-21. De andere halve eindstrijd gaat tussen de nummer 2 en 3 van de wereld, Chinees Tapei en België. De Belgen versloegen Tsjechië met 27-10. Chinees Tapei had het moeilijk tegen Suriname maar won wel, 20-18. Nederland, het beste korfballand ter wereld, is op weg naar de tiende wereldtitel. Oranje won de laatste zes edities en al die keren werd België in de finale verslagen.

Bertens eenvoudig verder in Toronto

TORONTO — Tennisster Kiki Bertens heeft haar eerste wedstrijd op het toernooi van Toronto eenvoudig gewonnen. In twee sets versloeg ze in de tweede ronde de Amerikaanse Francesca di Lorenzo (6-2 en 6-1).

De huidige nummer vijf van de wereld zegevierde na een uur en vijf minuten spelen op het hardcourt van de Canadese stad. Bertens had voor de eerste ronde van de Rogers Cup een vrijstelling gekregen. De Wateringse verloor eind

vorige maand de finale van het WTA-toernooi van Palermo van de Zwitserse Jill Teichmann. Begin februari won ze wel de titel in Sint-Petersburg en in mei was ze de sterkste op het grote toernooi van Madrid.

Ashleigh Barty werd al bij haar eerste optreden in Toronto uitgeschakeld. De nummer één van de wereld uit Australië en winnares van de laatste Roland Garros verloor van Sofia Kenin. De Amerikaanse sloeg toe in drie sets, 6-7 (5), 6-3 en 6-4.

Turnster Van Gerner houdt het voor gezien

HEERENVEEN — Céline van Gerner heeft besloten om te stoppen met turnen. “Na zeventien jaar zet ik een punt achter een prachtig hoofdstuk. Ook al zijn de Olympische Spelen van Tokio dichtbij voor velen; plezier, commitment en drive staan voorop om te kunnen presteren. Ik merkte dat ik niet meer 100 procent kon geven en daarmee moest ik eerlijk naar mezelf en mijn teamgenoten zijn”, zegt Van Gerner op de website *The Force is Grace* van de Oranje-turnsters.

Van Gerner moest in juni deelname aan de Europese Spelen laten schieten omdat ze werd gehinderd door een enkelblessure. Eind 2018 was ze geopereerd aan haar achillespees nadat ze ook al het WK in Doha had gemist. De 24-jarige Emmeloordse vertegenwoordigde Nederland op de Olympische Spelen van Londen waar ze twaalfde werd in de meerkampfinale, tot dan het beste resultaat ooit van een Nederlandse turnster. Met het team eindigde ze

vier jaar later in Rio als zevende, waarna ze, mede door blessures, een kleine anderhalf jaar pauze nam. De teamfinale op de Europese kampioenschappen in Glasgow, waar ze een jaar geleden brons veroverde, blijkt nu haar laatste wedstrijd te zijn geweest. “Het afgelopen jaar ben ik ook goed gaan kijken naar mezelf. Wat wil ik? Waar krijg ik energie van? Ik houd van de sport, van het spelletje. Maar ik kon het niet meer elke dag. De

laatste tijd stond ik nog met één been in de turnhal, maar was ik deels ook al bezig aan mijn leven na mijn turncarrière. Het is een moeilijk besluit, maar het is goed zo. Ik ben trots op wat ik heb bereikt. Jarenlang heb ik op topniveau meegedraaid en grote finales mogen turnen.”

“Céline is een bijzonder mens met onwijs veel doorzettingsvermogen. Ze is bepalend geweest voor het Nederlandse turnen en ze heeft met haar prestaties de weg geopend tot waar we nu staan”, zegt bondscoach Gerben Wiersma, eerder haar privécoach. Op 31 augustus neemt Van Gerner tijdens een WK-kwalificatiewedstrijd in Heerenveen officieel afscheid als topsporter.

PSV verlengt contract Malen tot 2024



EINDHOVEN — PSV heeft het contract van Donyell Malen opgewaardeerd en verlengt tot medio 2024. “Donyell is een veelzijdige aanvalster met scorend vermogen. Dat maakt hem speciaal”, vindt technisch manager John de Jong. Malen is opgeleid door Ajax en trok op jonge leeftijd al naar Londen waar hij in de academie van Arsenal terecht kwam. In de zomer van 2017 trok PSV hem aan. De nu twintigjarige aanvalster speelde vorig jaar geregeld en kan voorlopig ook weer rekenen op een basisplaats onder trainer Mark van Bommel. “Donyell heeft in korte tijd flinke stappen gezet en het is duidelijk dat hij zijn plafond nog niet heeft bereikt”, aldus De Jong. Malen heeft het naar eigen zeggen erg naar zijn zin bij PSV en denkt dat hij nog veel kan leren in Eindhoven. “Bij een club als PSV is er veel concurrentie en daar houd ik van. Dat maakt me beter.”

Rick Karsdorp keert terug in De Kuip

St. Juste verruult Feyenoord voor FSV Mainz

ROTTERDAM — Verdediger Jeremiah St. Juste trekt bij Feyenoord en speelt de komende vier jaar bij het Duitse FSV Mainz 05. Dat bevestigt de Rotterdamse club. Hoeveel Duitsers betalen voor St. Juste is niet bekend. Hij kwam in 2017 over van Heerenveen en speelde vijftig officiële wedstrijden voor Feyenoord. St. Juste had nog een contract voor twee jaar.

Technisch directeur Sjaak Troost van Feyenoord houdt nog een slag om de arm maar spreekt van ‘een aanbod dat we gewoonweg niet konden weigeren’. “Over bedragen praten we nooit, maar de hoogte van de transfersom die we voor hem ontvangen is aanzienlijk meer dan we in de toekomst nog verwachten voor hem te kunnen krijgen. Zeker als de speler dan zelf ook aangeeft deze stap te willen maken, moet je dit als club gewoon doen”, zegt Troost op de website van de club. Met het geld wordt volgens Troost de ruimte gecreëerd om, na de komst van Liam Kelly, Leroy Fer, Luciano Narsingh en Nick Marsman en de contractverlengingen van Steven Berghuis, Jens

Toornstra en Nicolai Jørgensen, op korte termijn nog zeker twee versterkingen te halen.

Nederlandse media melden dat oude bekende Rick Karsdorp als vervanger van St. Juste op huurbasis overkomt van AS Roma. Karsdorp werd vanochtend volgens *Voetbal International* gekeurd en kan op korte termijn aansluiten bij de selectie van trainer Jaap Stam, wanneer de details in orde zijn gemaakt. Feyenoord neemt een deel van zijn salaris bij Roma over. De Italianen kochten Karsdorp twee jaar geleden voor 14 miljoen euro weg uit De Kuip.

Zeilduo Berkhout/Zegers blijft 11e op WK 470

ENOSHIMA — Zeilsters Afrodite Zegers en Lobke Berkhout zijn er vandaag bij het wereldkampioenschap 470 niet in geslaagd op te schuiven naar een plaats in de top-10. Het Nederlandse duo, dat op het olympische water van Enoshima kwalificatie voor de Spelen hoopt af te dwingen, eindigde in de drie gevaren races respectievelijk als negentiende, elfde en vijfde. Daarmee bleven ze op de elfde plaats staan met nu 81 punten.

De Britse zeilsters Hannah Mills en Eilidh McIntyre kenden een bijzonder goede dag met twee eerste plaatsen en een tweede plaats. Daarmee namen ze de eerste plaats over van de Japanse titelverdedigsters Ai Kondo Yoshida en Miho

Yoshioka. Het Britse koppel staat op 24 punten, hun naaste belagers hebben er 29.

“Het gaat iedere dag iets beter”, vond Zegers. “We hebben de laatste twee races veel meer snelheid in de boot gekregen, doordat

we de ‘trim’ hebben aangepast aan de condities. Dus deze lijn willen we doortrekken. We gaan dus alles geven in de nog te zeilen wedstrijden, zodat we de landenkwalificatie voor de Olympische Spelen van Tokio kunnen afronden.”

Morgen varen de vrouwen nog drie races, waarna de tien beste boten doorgaan naar de afsluitende medalrace. Voor de zes beste landen die zich nog niet hebben gekwalificeerd voor Tokio 2020 ligt een olympisch ticket klaar.

Ploeggenoten van Lambrecht blijven in Polen



WIELICZKA — Alle ploeggenoten van de maandag aan de gevolgen van een valpartij overleden wielrenner Bjorg Lambrecht gingen vandaag van start in de vijfde etappe van de Ronde van Polen. De ploegleiding had na de geneutraliseerde rit van gisteren, waarin niet gekoerst werd om de winst en de renners van Lotto-Soudal voor de rest uit de finish passeerden, de keuze aan hen gelaten. Sander Armée, Carl Fredrik Hagen, Tomasz Marczyński, Harm Vanhoucke, Jelle Wallays en Enzo Wouters hebben besloten in de wedstrijd te blijven. De vijfde etappe voerde vandaag van Wieliczka naar Bielsko-Biala.

‘Dode en gewonden bij protesten Kashmir’



Srinagar is veranderd in een spookstad.

SRINAGAR — Zeker één betoger is om het leven gekomen in het Indiase deel van Kashmir. Ook zijn na protestacties zes mensen met schotwonden en ander letsel opgenomen in een ziekenhuis in de stad Srinagar, melden lokale bronnen.

De overleden betoger zou op de vlucht zijn geweest voor de politie. De jongere ‘sprong in de rivier Jhelum en overleed’, meldt een bron binnen de politie, die anoniem wilde blijven. Uit het gebied komt

maar mondjasmaat informatie naar buiten. De Indiase regering trok maandag de speciale status van de deelstaat Jammu en Kashmir in. Internet en telefonie worden geblokkeerd. Pakistan is nu

bang dat etnische zuiveringen plaats zullen vinden. De Pakistaanse premier Imran Khan heeft dat gezegd. Volgens hem is het besluit om de speciale status te schrappen een schending van het internationale recht, dat hij onder andere bij de Verenigde Naties zal aankaarten. “We zullen het aankaarten op de Algemene Vergadering, we zullen praten met staats-

hoofden op elk forum, (...) we zullen het in de media aan de orde stellen en aan de wereld vertellen”, citeert de *BBC* Khan. Srinagar, waar ongeveer een miljoen mensen wonen, zou inmiddels zijn veranderd in een spookstad. Op belangrijke straten zijn controleposten ingericht die worden bemand door militairen. Bijna alle winkels zijn dicht.

Photo: AFP

Zaak Trump tegen Californië over aangiftes

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump en de Republikeinse Partij hebben een rechtszaak aangespannen tegen Californië omdat die staat presidentskandidaten verplicht hun belastingaangifte van vijf jaar openbaar te maken voordat ze mogen meedoen aan voorverkiezingen.

Californië is de eerste staat in de Verenigde Staten die een wet over de belastingaangiften heeft aangenomen. De Democratische gouverneur Gavin Newsom

zette vorige week zijn handtekening onder de wet.

Advocaten van Trump stellen dat de Californische wet ongrondwettelijk is omdat

staten niet de bevoegdheden zouden hebben om nieuwe regels op te stellen voor mensen die de ambitie hebben president te worden. Trump brak met de decennialange gewoonte van presidentskandidaten hun aangifte bij de fiscus vrij te geven. Trump deed dat ook niet nadat hij zijn intrek in het Witte Huis had genomen.

Tientallen doden in Japan door hitte

TOKIO — In de Japanse hoofdstad Tokio zijn sinds begin augustus zeker 39 mensen omgekomen als gevolg van de hittegolf die het gebied teistert. Dat meldt de Japanse omroep NHK.

De afgelopen weken is het constant 35 graden of warmer geweest in Japan. Ook de komende dagen blijft het kwik rond die temperatuur hangen in het hele land. In de nacht koelt het amper af in de Japanse steden en blijft het ongeveer 30 graden. De politie adviseert mensen om veel water te drinken, uit de zon te blijven en airconditioning te gebruiken.

De meeste van de 39 overledenen waren binnen toen ze bevangen raakten door de hitte. Bij maar één persoon stond de airco aan.

Meer EU-geld voor Hoorn van Afrika om droogte

BRUSSEL — De Europese Unie maakt 50 miljoen euro extra vrij voor noodhulp om mensen die zijn getroffen door droogte in de Hoorn van Afrika bij te staan. De aanhoudende droogte heeft volgens de Europese Commissie verwoestende gevolgen voor de beschikbaarheid van voedsel in de regio.

De voedselprijzen zijn in de hele regio gestegen. De humanitaire hulp moet voorkomen dat er een hongersnood ontstaat in de getroffen gebieden, zegt EU-commissaris Christos Stylianides (Humanitaire Hulp). Voor Somalië is 25 miljoen euro beschikbaar, voor Ethiopië 20 miljoen, voor Kenia 3 miljoen en

voor Oeganda 2 miljoen. Het geld is bedoeld voor onder meer voedselhulp, watervoorziening en het tegengaan van acute ondervoeding bij kinderen onder de vijf jaar, zwangere vrouwen en jonge moeders.

Bijna 13 miljoen mensen zijn vanwege de droogte afhankelijk van voedselhulp. Meer dan 4 miljoen kinderen en ongeveer 3 miljoen zwangere vrouwen en moeders zijn ondervoed, volgens de Europese Commissie.

Het hulppakket komt bovenop de 110,5 miljoen euro die de EU in juni vrijmaakte. Het totaalbedrag aan hulp voor de regio sinds vorig jaar staat nu op 366,5 miljoen euro.

Scouting VS draagt 120 zaken van misbruik over

IRVING — De Amerikaanse scouting heeft ongeveer 120 beschuldigingen van seksueel misbruik door scoutingleiders overgedragen aan de politie voor nader onderzoek. Dat meldt CNN. De organisatie laat in een verklaring weten dat ze de verhalen van de slachtoffers gelooft en probeert om de daders te identificeren.

“We zijn zeer begaan met alle slachtoffers van misbruik en bieden aan ieder-

een die tijdens zijn verblijf bij de scouting heeft geleden onze oprechte excuses

aan”, aldus de Boy Scouts of America. “We geloven de slachtoffers, we steunen hen, we betalen de begeleiding door een aanbieder naar keuze en we moedigen hen aan om naar voren te komen.”

De verklaring komt een dag nadat een rechtszaak is

aangespannen in de staat Pennsylvania. Daar wordt een leider van de scouting beschuldigd van seksueel misbruik van een jongen. Dat gebeurde tijdens kampen en bij dagexcursies. Een ander lid wordt beschuldigd van medeplichtigheid.

Nieuw gat in beveiliging Intel-chips ontdekt

SANTA CLARA — Nieuwe problemen met de beveiliging van Intel-processoren. Cyberbeveiligiger Bitdefender heeft een gat in de bescherming van recente processoren ontdekt. Kwaadwillenden kunnen dankzij de kwetsbaarheid wachtwoorden, encryptiesleutels en andere gevoelige gegevens in handen krijgen.

Het probleem zit diep onder de motorkap van processoren. Om tijd te besparen, maken de systemen gebruik van een techniek die spe-

culatieve uitvoering wordt genoemd. Ze gokken wat de gebruiker over een tijdje wil gaan doen en besluiten op rustige momenten alvast wat voorbereidingen daarvoor te treffen. De processor heeft die informatie dan beschikbaar voor wanneer de gebruiker die nodig heeft, maar aanvallers kunnen die informatie onderscheppen en aflezen.

Begin vorig jaar kwam ook al zo'n lek bij Intel-chips naar buiten. Het bedrijf heeft toen maatregelen genomen, maar het nieuwe gat kan die beveiliging omzeilen.

Advocaat vrouw in misbruikrel Cyprus stapt op

NICOSIA — De advocaat van de Britse vrouw (19) die in Cyprus twaalf Israëlische jongens van verkrachting beschuldigde, is opgestapt. De twee hebben volgens de advocaat te grote meningsverschillen over het afhandelen van de zaak. De rechtszaak tegen de vrouw, die wordt beschuldigd van valse aangifte, is daarom uitgesteld tot 19 augustus.

De zaak tegen de vrouw zou vandaag dienen, maar aan het begin van de zit-

ting stapte de advocaat op. Volgens ooggetuigen brak de Britse in tranen uit. De vrouw had bij haar aangifte tegen de politie verklaard dat ze op 17 juli was verkracht door twaalf Israëlische jongens tussen de vijftien en achttien jaar oud. Drie van hen hebben toegegeven seks met haar te hebben gehad, met wederzijdse instemming. Later trok ze haar verklaring in, maar zondag zei de vrouw in een interview met Britse krant *The Sun* dat ze dat onder druk van de politie had gedaan.

Doden en bijna 150 gewonden in Kabul

KABUL — Een zware explosie in de Afghaanse hoofdstad Kabul heeft aan zeker 14 mensen het leven gekost. Nog eens 145 personen raakten gewond toen een autobom ontplofte bij een politiebureau in Kabul, meldt het ministerie van Binnenlandse Zaken. Onder de slachtoffers zouden veel burgers zijn.

Na de ontploffing was een grote rookwolk te zien boven de stad. Ook sneuvelden ramen in de omgeving. “Ik hoorde een harde knal en alle ramen in mijn winkel gingen kapot. Glas vloog alle kanten op”, vertelt winkelier Ahmad Saleh. Hij stelt dat de ramen van ongeveer twintig winkels op een kilometer van de ontploffing kapot zijn. De Taliban hebben de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. Die radicaalislamitische opstandelingen zijn verwikkeld in een bloedige strijd met veiligheidsstroepen. Burgers belanden tijdens het conflict vaak in de vuurlinie. In juli zijn volgens de Verenigde Naties meer dan 1500 burgers gedood of gewond geraakt.

De opstandelingen onderhandelen ondertussen ook met de Verenigde Staten over vrede. De Taliban willen niet rechtstreeks met Kabul praten, omdat ze de regering van president Ashraf Ghani zien als een verlengstuk van Washington.

Inwoners El Paso sceptisch over komst Trump



Photo: AFP

De rouwende inwoners van El Paso zitten niet te wachten op de komst van Donald Trump.

EL PASO — Een aantal inwoners van El Paso ziet liever niet dat president Donald Trump vandaag naar de Texaanse stad komt waar een 21-jarige man afgelopen weekeinde een bloedbad veroorzaakte. “Hij zou niet moeten komen, terwijl wij aan het rouwen zijn”, zei het uit El Paso afkomstige Congreslid Veronica Escobar.

De blanke schutter met racistische motieven opende het vuur in een winkelcentrum in El Paso en doodde

22 mensen, onder wie acht Mexicanen. Escobar zei dat de president ‘rekening moet houden met het feit dat zijn

woorden en daden een rol hebben gespeeld’ bij wat is gebeurd. Trump had Mexicanen en Centraal-Amerikanen eerder neergezet als criminelen, benedeleden en verkrachters.

Silvia Rios, een inwonster van El Paso, verweet Trump haat ‘tegenover mensen met een andere huidskleur’ en

zei dat hij daarom niet welkom is. Ook plaatsgenoot Rosario Meyer liet weten dat de Republikeinse president beter kan wegblijven. Adolpho Telles, voorzitter van de kring El Paso van de Republikeinen, verdedigde de komst van Trump. Wel zei hij tegen *CNN* dat Trump beter op zijn woorden moet letten.

Criminaliteitscijfers: Bonaire weer een stukje veiliger



De veiligheidsdriehoek, met vlnr. Bote ter Stege (hoofddofficier van justitie), Edison Rijna (gezaghebber) en José Rosales (korpschef KPCN).

KRALENDIJK — Bonaire is weer een beetje veiliger geworden. Dat bleek tijdens de presentatie van de misdaadcijfers over de eerste helft van dit jaar, vanochtend op het politiebureau in Kralendijk. Gezaghebber Edison Rijna zei trots te zijn op de positieve ontwikkeling en verklaarde dat het de goede richting opgaat met de misdaadbestrijding en Bonaire voor zowel inwoners als bezoekers nu een stuk veiliger is dan voorheen. Rijna wees erop dat de resultaten nog mooier zijn wanneer men de sterke bevolkingsaanwas meerekent.

Het aantal vermogensdelicten liet in het eerste halfjaar van 2019 een daling zien van 6 procent in vergelijking met dezelfde periode een jaar eerder. Het aantal geweldsdelicten is weliswaar iets toegenomen, van 110 naar 115, maar dat komt voor een belangrijk deel door de stijging van meldingen van huiselijk geweld. Die toename, van veertien naar negentien aangiften, is op zijn beurt weer toe te schrijven aan een grotere bereidheid van slachtoffers om melding te maken van misdaden achter de voordeur. Auto-diefstallen namen af van twaalf naar twee terwijl het aantal ontvreemde scooters, brommers en motoren steeg van veertien naar vijftien. Hoofddofficier van justitie Bote ter Stege kon niet aan-geven in hoeveel van die ge-

vallen de voertuigen weer werden teruggevonden. “Dat weet ik niet”, aldus Ter Stege die evenmin kon vertellen waarom gegevens hierover niet worden bijgehouden. Hij kon wel melden dat het Openbaar Ministerie BES alle zaken die vorig jaar zijn aangemeld inmiddels heeft kunnen afhandelen. Ter Stege zei zich wel enige zorgen te maken over de flinke stijging van het aantal verkeersongelukken: “De veiligheid in het ver-keer is inderdaad enigszins zorgwekkend maar met de nieuwe verkeersverordening kan er wellicht een verbetering optreden.” In de eerste zes maanden van dit jaar werd melding gemaakt van 523 aanrijdingen, 17 procent meer dan over het eerste halfjaar van 2018. Tussen ja-nuari en juni van dit jaar vie-

len er in het verkeer evenwel geen dodelijke slachtoffers. In dezelfde periode een jaar eerder verloren drie mensen het leven bij verkeersongevallen. Eind vorige week viel het eerste verkeersslachtoffer van 2019 op Bonaire toen een 24-jarige inzittende van een personenauto om het leven kwam nadat het voer-tuig over de kop sloeg.

Verdwenen wetsartikelen De Eilandsraad is gisteren tijdens een informele zitting op de hoogte gebracht van de laatste criminaliteitscijfers. Na afloop deed zich een korte discussie voor over de op mysterieuze manier uit de verkeersverordening verdwenen artikelen die het gebruik van getinte ruiten verbieden. Het hoofd van de afdeling Voorlichting van het Openbaar Lichaam Bo-naire (OLB), Loeki Nicolaas, had bij herhaling op de ra-dio uitgelegd dat de bewuste artikelen niet in de nieuwe regelgeving voorkwamen en er dus op dit punt ook niet door de politie gehandhaafd gaat worden. Deze informa-tie klopt niet. Oppositieleider Clark Abra-ham vroeg hierover om uit-

leg aan de leden van de zo-geheten veiligheidsdriehoek maar wist geen antwoord te krijgen. Ook commandant José Rosales van het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) wilde van de aanwe-zigen weten wat zijn agenten moeten doen. “Het was een nogal chaotische vertoning waarbij het weer eens pijn-lijk duidelijk werd dat som-migen niet echt goed op de hoogte zijn van de bestuurlijke wet- en regelgeving. Wat blijkt, er wordt nagedacht om deze artikelen op een la-ter moment te schrappen of aan te passen. Daartoe moet de Eilandsraad een verzoek ontvangen en in stemming brengen. Er is alvast een voorschot genomen op dat besluit”, aldus Abraham.

De verkeersverordening zo-als vastgelegd door de Ei-landsraad – dus met de drie ontbrekende artikelen – is de enige die rechtsgeldig is. KPCN-chef Rosales kreeg dan ook het advies op ge-tinte ruiten te gaan handha-ven. Rosales verklaarde dat de politie tot 1 oktober louter oriëntatie zal geven aan au-tomobilisten die de nieuwe verkeerswet overtreden.

Alleen nog een herinnering



PHILIPSBURG — Een van de laatste overblijfselen van In-selAir, de luchtvaart-maatschappij die ooit de levensader was tussen St. Maarten en Curaçao, wordt uit elkaar gehaald op de Princess Juliana International Air-port. De stoelen zijn onlangs verwijderd uit het vliegtuig met het InselAir-embleem dat nu bijna een jaar op de luchthaven staat. De uiteindelijke bestemming voor het kapotte vliegtuig en zijn stoelen is on-bekend.



Pisas betreurt uitblijven vergaderingen

WILLEMSTAD — Zeer teleurstellend. In deze bewoordingen reageert MFK-fractievoorzitter Gilmar ‘Pik’ Pisas op het grote aantal vergaderin-gen dat door zijn fractie is aangevraagd, maar die nog steeds niet hebben plaatsgevonden. Pisas hekelt het feit dat op deze manier niet over actuele onderwerpen in de Staten wordt gedebatteerd.

Volgens een lijst die door de griffie is opgesteld, heb-ben de Staten een achter-stand met betrekking tot het oproepen van vergade-ringen. Het gaat hierbij om 16 openbare vergaderingen en 22 bijeenkomsten van de Centrale Commissie. In to-taal 38 vergaderingen die nog moeten worden opge-roepen. Opvallend hierbij is dat meer dan de helft, twin-tig dus, door de MFK-fractie

zijn aangevraagd. Pisas heeft geen woorden voor het feit dat zoveel vergaderin-gen die door zijn fractie zijn aangevraagd, nog niet heb-ben plaatsgevonden. “Als wij een vergadering aanvragen, dan doen wij dat omdat het een actueel onderwerp be-treft; het volk wil uitleg over iets wat op dat moment bin-nen de gemeenschap leeft. Het Reglement van Orde van de Staten stelt dat de vergadering binnen veertien dagen moet worden opge-roepen. Maar in de praktijk valt dit tegen.” Argumenten dat de MFK-fractie wel erg veel vergaderingen aan-vraagt, worden door Pisas van de hand hand gewezen. “Wij vragen vergaderin-gen aan om valide redenen. Maar om interne problemen binnen de coalitie te voorko-men, worden vergaderingen niet tijdig opgeroepen. Ze worden steevast uitgesteld en als ze dan toch worden

opgeroepen, dan duurt het vervolgens een eeuwigheid voordat de ministers van dit kabinet in staat zijn om de gestelde vragen te beantwoorden.” Pisas verwijst onder meer naar het verzoek van zijn fractie voor een openbare vergadering over het toege-nomen tekort op de lands-begroting voor dit jaar. Het betreft een verzoek voor een vergadering van 2 april jl. “Die vergadering is nooit op-geroepen en wat is er toen gebeurd? We hebben nu een aanwijzing. Als die verga-dering had plaatsgevonden, dan hadden de Staten de regering kunnen helpen. Als de mensen zeggen dat de Staten niet functione-ren en niks doen, dan komt het hierdoor. Vergaderingen worden uitgesteld, doodge-maakt, zodat het onderwerp niet meer actueel is, achter-haald, en dat is zeer betreu-renswaardig.”

Konket niet akkoord met adviesaanvraag geschil vakbonden

WILLEMSTAD — Minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstver-lening, MAN) gaat niet in op het verzoek van de overheidsvakbonden om het geschil tussen de twee partijen aan de Advies en Arbitragecommissie (AAC) van het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) voor te leggen.

Voor de ambtenarenbon-den verenigd in de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV) is de brief van Konket aanleiding om een spoed-bijeenkomst met hem aan te vragen. In eerste instantie zou de vergadering gisteren plaatsvinden, maar omdat de minister verhinderd was wordt er naar gestreefd om vandaag te overleggen. Het geschil tussen beide par-tijen draait om hoe een von-nis van eerder dit jaar ge-interpreteerd moet worden. Het vonnis van eind febru-ari kwam in een kort geding dat de overheid had aange-spannen om een actie van ambtenaren te beëindigen. Inzet van de actie was om de overheid te dwingen over te gaan tot uitbetaling van de indexering en de lumpsum voor ambtenaren die aan hun maximumschaal zitten. De rechter stuurde de amb-

tenaren weer naar het werk en de partijen naar de onder-handelingstafel. Maar partijen kwamen er niet uit en sindsdien probe-ren de vakbonden deze zaak aan de AAC voor te leggen. In eerste instantie werd een niet-bindend advies aange-vraagd, dat de partijen naar de onderhandelingstafel ver-wees. Hierop vroegen de vak-bonden een bindend advies aan, maar eerst moeten de partijen het eens worden dat er sprake is van een geschil. En juist hierover konden de partijen geen overeenstem-ming bereiken.

Konket heeft herhaaldelijk aangegeven dat het overleg over de indexering en de lumpsum door de rechter aan de partijen is opgelegd en als zodanig niet past in het kader van de wet, die het functioneren van het CGOA-platform regelt. Hij was dan ook van mening dat de AAC in dit kader niet be-voegd was om een uitspraak in deze zaak te doen. Na het oorspronkelijke ver-zoek voor het bindende AAC-advies te hebben gekregen, verklaarde Konket dat hij eerst een juridisch advies zou aanvragen, maar dat hij niet verwachtte dat de rege-ring van standpunt zou ver-anderen.

Centraal Suriname Natuurreservaat Wereldwonder in dienst van de wereldgemeenschap

PARAMARIBO — Met de instelling van het Centraal Suriname Natuurreservaat (CSNR) 21 jaar geleden kreeg de wereld meer dan 1,6 miljoen hectare primair tropisch regenwoud met een beschermde status volgens de International Union for Conservation of Nature (IUCN). Als gevolg hiervan werd dit gebied als bij-drage van Suriname geplaatst op de Unesco-Werelderf-goedlijst in de categorie Natuur, zo meldt de Ware Tijd.

De Suriname Conserva-tion Foundation (SCF) en het ministerie van Ruim-telijke ordening, Grond- en Bosbeheer (RGB) staan bij de 21e verjaardag stil bij de betekenis van het na-tuurreservaat, dat als een wereldwonder gezien mag worden, voor de wereldge-meenschap.

“Deze beschermde status van het CSNR is van groot belang voor de generatie van toen, de huidige gene-ratie en de toekomstige gene-raties Surinamers en de totale wereldgemeenschap, voor onder andere educa-tieve en welzijnsbevorde-ring”, zegt Henk Brandon van SCF.

Het Centraal Suriname Natuurreservaat werd bij presidentiële resolutie van 31 juli 1998 ingesteld en omvat 10 procent van het landoppervlak van Suri-name. Onder het beheer-gebied van het reservaat vallen het bovenste stroom-

gebied van de Coppename-rivier en de bovenstroom van de Lucierivier, Oost, Zuid, Saramacca- en Gran Riorivieren.

De dieren in het gebied zijn typisch voor de regio, waaronder de jaguar, het reuzengordeldier, de reus-achtige rivierotter, tapirs, luiaards, rotshaan, acht soorten primaten en meer dan 400 vogelsoorten. Weer andere bijzondere kenmer-ken in het reservaat zijn de vier hoge uitzonderlijke ge-ologische formaties of heu-vels. Het gaat om de 1230 meter hoge Julianatop, Ta-felberg (1026 m), de berg het Duivelsei (980 m) en de Voltzberg (250 m). In het reservaat zijn 800 boom-soorten, waarvan er 183 nergens anders voorkomen. Met de instelling van dit beschermde gebied heeft Suriname als land interna-tionaal furore gemaakt. De proclamatie was voorpagi-natieuws van veel interna-tionale nieuwsbladen.



De Voltzberg (250 m) is een van de vier bergen in het reservaat.

Het ministerie van RGB is wettelijk beheerder van het reservaat, wat onder meer betekent dat zonder zijn toestemming geen beheer-daden in dat gebied mogen worden uitgevoerd. In 2014 is het project ‘Improve the business plan CSNR’ gefor-muleerd. Dit project staat nu weer op de agenda om uitgevoerd te worden.

Het zal een institutionele versterking teweegbren-gen voor de Dienst’s Lands Bosbeheer waardoor de noodzakelijke structurele communicatielijn wordt gerealiseerd met de lokale gemeenschappen die voor hun levensonderhoud al decennialang afhankelijk zijn van de diensten van het gebied.

“De toezegging van 21 jaar geleden ten overstaan van de internationale gemeen-schap, vereist van ons allen bewustwording, toewijding en bovenal liefde voor de natuur. Laten we met zijn allen onze verantwoorde-lijkheid nemen voor behoud en beheer van dit prachtig stuk natuurschoon”, zegt Brandon.